

D Schienensysteme

1.25 JOKER 95

F Systèmes de rail

1.25 JOKER 95

E Track Systems

1.25 JOKER 95



1.25 JOKER 95

Kompakt, leise, stark

JOKER 95 ist eine Vorhangschiene für schwere Stoffe.

Einsatzmöglichkeiten:

- Für schwere Vorhänge, Lasten und Kulissen.
- Prädestiniert für Schwerlastlaufwerke.
- Mit Schnellverbindern auch hervorragend für den Tournee-betrieb geeignet.

Montagearten:

- Deckenmontage.
- Rohrhakenmontage z.B. an Traversen oder Laststangen.
- Montage an Wandarmen.

Vorhangzugvarianten:

- Schleuderschiene.
- Seitliche Seilführung.
- Untenliegende Seilführung.
- Obenliegende Seilführung.
- Doppelte, obenliegende Seilführung.

Motorische Antriebe inklusive G-FRAME 54 Steuerung, für fixe und variable Geschwindigkeit:

- FRICTION-DRIVE nur für Schleuderschiene.
- TRAC-DRIVE für seitliche Seilführung, untenliegende Seilführung und obenliegende Seilführung.

Abbildungen:

- 1 Schienenschnitt.
- 2 Schienenschnitt mit Laufwagen.

Technische Daten

Schiene:

- Eigengewicht 2.520 g/lfm
- Einzellänge 6,0 m
- Max. Spannweite 3,0 m
- Min. Biegeradius 2.000 mm

Belastbarkeit Schiene siehe Seite 3.

Tragkraft:

- Zugwagen 30 kg
- 2-Rad-Laufwagen 20 kg
- 4-Rad-Laufwagen 30 kg

Compact, solide, silencieux

JOKER 95 est un rail adapté pour des tissus d'un poids élevé, ou le déplacement de charges lourdes.

Applications :

- Idéal pour des rideaux d'avant-scène, ou des mises en scène intégrant des éléments de décor lourds.
- Le nouveau „raccord rapide“ garantit un assemblage facile des rails, et permet une utilisation efficace en tournée.

Types de sous-construction :

- Montage plafond / support solide.
- Montage par crochets sur tube (poutres, porteuses).
- Montage sur consoles murales.

Variantes de manoeuvre de rideau :

- Entraînement au jeté.
- Entraînement par guidage de drisse latéral.
- Entraînement par guidage de drisse inférieur.
- Entraînement par guidage de drisse supérieur.
- Entraînement par double guidage de drisse supérieur.

Entraînements motorisés et unité de commande type G-FRAME 54, pour vitesse fixe ou variable :

- FRICTION-DRIVE entraînement sans drisse.
- TRAC-DRIVE pour entraînement par guidage de drisse latéral, par guidage de drisse inférieur et par guidage de drisse supérieur.

Images :

- 1 Coupe du rail.
- 2 Coupe du rail avec chariot.

Données techniques

Rail :

- Poids 2.520 g/ml
- Longueur des éléments 6,0 m
- Portée max. 3,0 m
- Rayon cintrage mini. 2.000 mm

Charge rail voir page 3.

Charge chariots :

- Chariot conducteur 30 kg
- Chariot simple 20 kg
- Chariot double 30 kg

Compact, Silent, Heavy Duty Track System

JOKER 95: A curtain track for heavy duty applications.

Applications:

- For heavyweight curtains and scenery.
- Heavy-duty carrier options.
- With quick connect / release track splices for touring use.

Installation options:

- Direct ceiling mounting
- Hook clamp mounting for use on truss or pipe battens.
- Wall mount brackets.

Curtain track options:

- Walk-along track.
- Side cord operation.
- Bottom cord operation.
- Top cord operation.
- Double top cord operation.

Motor options for use with G-FRAME 54 control system (fixed or variable speed):

- FRICTION-DRIVE, for one-way operation.
- TRAC-DRIVE for side cord, bottom cord and top cord.

Images:

- 1 Track section.
- 2 Track section with runner.

Technical Data

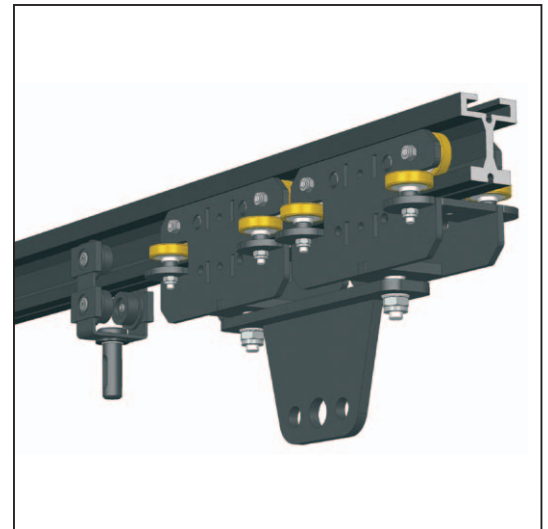
Track:

- Weight 1.6 lbs/ft
- Length of section 19'8"
- Max. distance between suspensions 9'10"
- Min. curve radius 6'7"

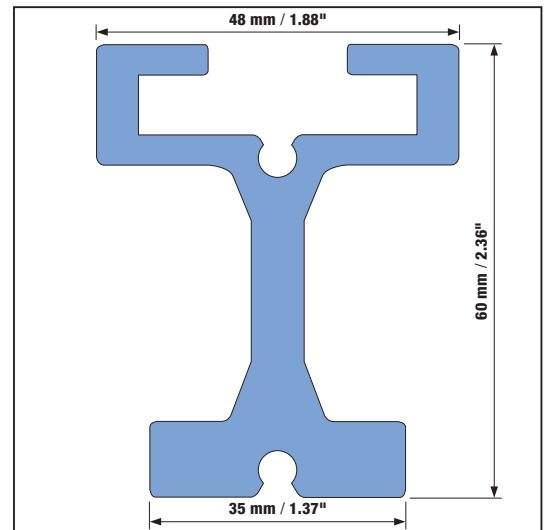
Load capacity see page 3.

Load capacity:

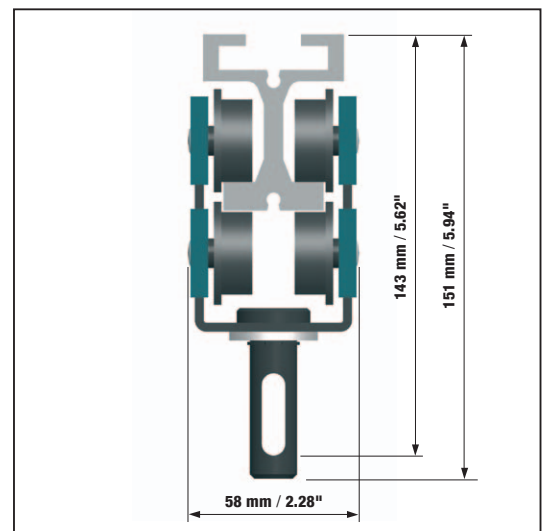
- Master runner 66 lbs
- 2-Wheel Runner 44 lbs
- 4-Wheel Runner 66 lbs



JOKER 95



1 Maßstab / Echelle / Scale 1:1



2

1.25 JOKER 95

Belastungsangaben

Grundlage für Angaben zu Traglasten sind Dimensionierungen nach DGUV Information 215-313 (früher BGI 810-3) und DIN 56950. Bauteile, die an die Schiene als Teil einer Abhängung angebracht werden sind im Sinne der DIN 56950 für die doppelte Nennbelastung ausgelegt. Dabei ist ein Beiwert für dynamische Kräfte von 1,2 berücksichtigt worden. Sollten bei der Anwendung höhere dynamische Faktoren zu erwarten sein, müssen die Werte für Traglasten dementsprechend gemindert werden.

Schienen und deren Wagen wurden als Lastaufnahmemittel ähnlich wie Laststangen betrachtet. Die Traglasten in den Schienentabellen berücksichtigen den Typ der Aufhängung.

Wandarme werden als Anschlagpunkte im Bauwerk angesehen und dementsprechend bemessen.

Capacité de charge

La base du dimensionnement sont les indications selon DGUV Informations 215-313 (anciennement BGI 810-3) et DIN 56950. Des composants faisant partie d'une suspension du rail sont dimensionnés selon DIN 56950 pour le double de leur surcharge nominale (Nennbelastung) incluant un coefficient dynamique de 1,2. Si des facteurs dynamiques plus importantes sont prévisibles lors d'une utilisation, il faut diminuer les surcharges indiquées en conséquence.

Les rails et leurs chariots sont considérés comme moyen porteur en équivalent aux porteuses (Lastaufnahmemittel selon DIN 56950). Les surcharges indiquées aux tableaux prennent en compte le type de suspension.

Les consoles murales sont considérées comme des points de fixation dans le bâtiment selon DGUV et dimensionnées en conséquence.

Load Capacity

The basis for dimensioning are considerations according to DGUV Information 215-313 (formerly BGI 810-3) and DIN 56950. Components being part of suspensions are dimensioned according to DIN 56950 for the double of their nominal load. A factor of 1,2 for dynamic forces is taken into account. If due to the use a higher dynamic factor is expected, the indicated loads need to be reduced accordingly.

Tracks and their runners are considered as load-bearing devices like fly-bars (Lastaufnahmemittel according to DIN 56950). The indicated loads take into account the type of suspension.

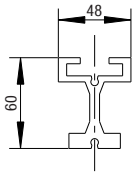
Wall mount brackets are considered as attachment points in buildings according to DGUV and dimensioned accordingly.

Belastungsdiagramm / Tableau des charges / Load Capacity

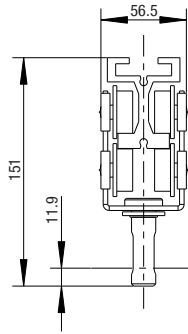
| 1.25 JOKER 95 | | Mit Abhängenutenstein / Avec ecrou en T / With Accessory Nut: 3125 0151 | | | |
|---------------|-------------------------------|---|--|---|--|
| | Länge / Longueur / Length [m] | Punktlast / Charge ponctuelle / Point load [kg] | | Streckenlast / Charge linéaire / Line load q [kg/m] | Verteilte Gesamtlast / Charge répartie / Uniformly distributed load F [kg] |
| | 3,00 m | 67 kg | | 36 kg/m | 108 kg |
| | 2,50 m | 97 kg | | 44 kg/m | 110 kg |
| | 2,00 m | 101 kg | | 55 kg/m | 110 kg |
| | 1,50 m | 101 kg | | 74 kg/m | 111 kg |
| | 1,00 m | 101 kg | | 111 kg/m | 111 kg |
| | ≤ 0,50 m | 101 kg | | 222 kg/m | 111 kg |

| 1.25 JOKER 95 | | Mit HD Nutenstein / Avec ecrou HD / With HD Nut: 3125 0161 | | | |
|---------------|-------------------------------|--|--|---|--|
| | Länge / Longueur / Length [m] | Punktlast / Charge ponctuelle / Point load [kg] | | Streckenlast / Charge linéaire / Line load q [kg/m] | Verteilte Gesamtlast / Charge répartie / Uniformly distributed load F [kg] |
| | 3,00 m | 67 kg | | 36 kg/m | 108 kg |
| | 2,50 m | 97 kg | | 62 kg/m | 155 kg |
| | 2,00 m | 151 kg | | 121 kg/m | 242 kg |
| | 1,50 m | 206 kg | | 240 kg/m | 360 kg |
| | 1,00 m | 309 kg | | 361 kg/m | 361 kg |
| | ≤ 0,50 m | 328 kg | | 721 kg/m | 361 kg |

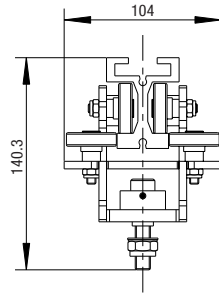
1.25 JOKER 95: Vermaßung / Dimensions / Dimensioning



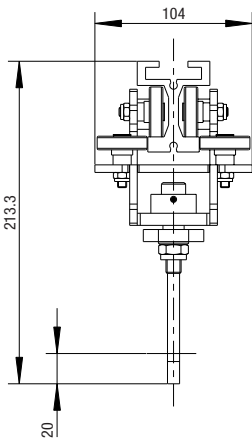
JOKER 95



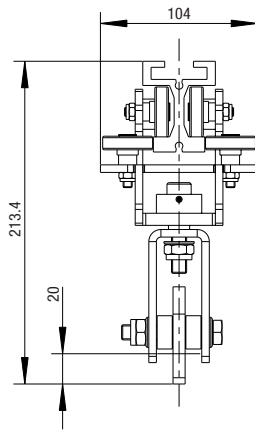
2-Rad-Laufwagen / Chariot simple /
2-Wheel Runner = LW



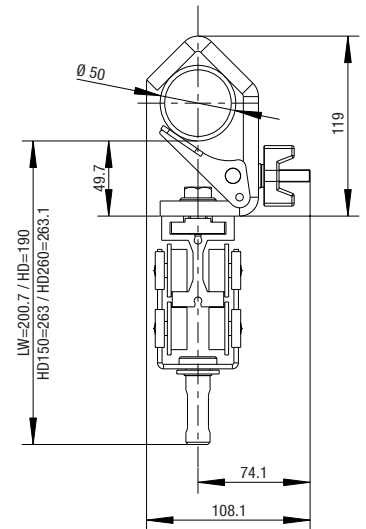
Schwerlastlaufwagen / Conducteur HD /
HD Carrier = HD



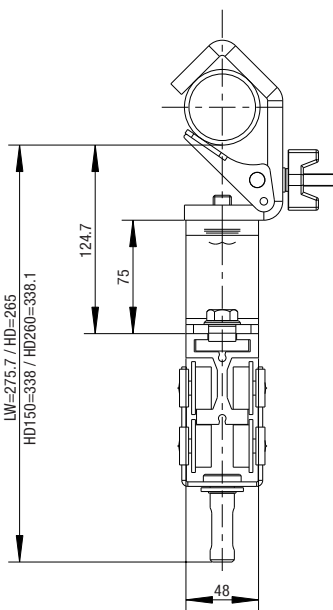
Schwerlastlaufwerk 150 / Conducteur HD 150 /
HD Carrier 150 = HD150



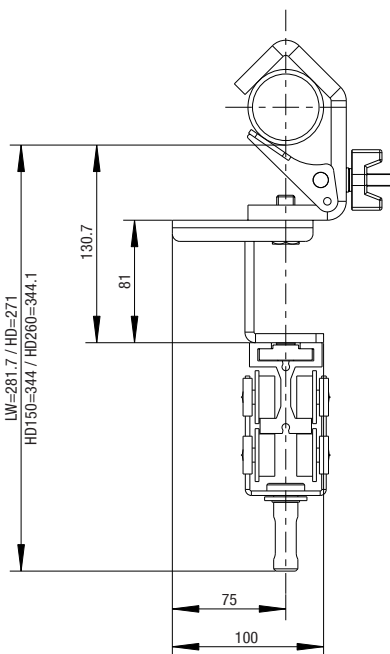
Schwerlastlaufwerk 260 / Conducteur HD 260 /
HD Carrier 260 = HD260



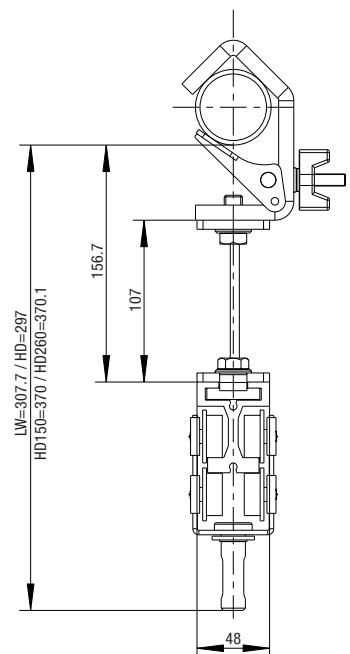
Direktmontage / Crochet monté directement
sur rail / Direct track mounting



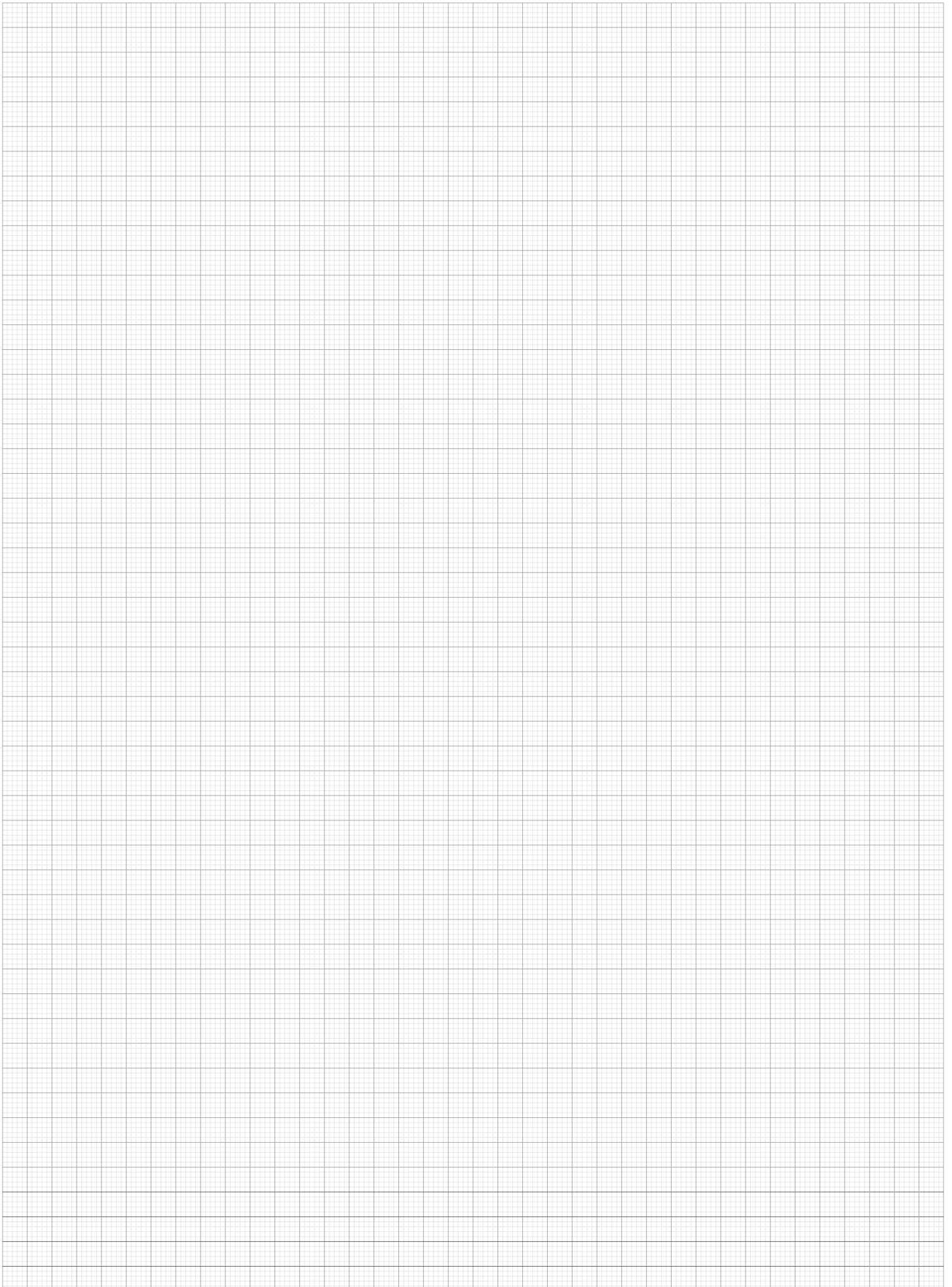
Seitliche Seilführung / Guidage de drisse latéral /
Side Cord Operation



Obenliegende Seilführung / Guidage de drisse supérieur /
Top Cord operation



Doppelte, obenliegende Seilführung / Double guidage
de drisse supérieur / Double Top Cord Operation



1.25 JOKER 95

Schleuderschiene

Schleuderschienen nennt man alle Schienensysteme ohne Seiltrieb. Zum Öffnen oder Schließen werden die zu bewegenden Teile von Hand gezogen.

Einfachste Art der Vorhangöffnung oder der Bewegung von z.B. Kulissen an einer Vorhangschiene.

Die Angaben zu den möglichen Antriebsarten dienen zur Orientierung und müssen im Einzelfall geprüft werden.

Rail au jeté

On appelle „rail au jeté“ tout système de rail sans drisse de manoeuvre. L'ouverture / fermeture du rideau s'effectue à la main.

C'est le type d'entraînement le plus simple pour rideaux ou éléments de décor.

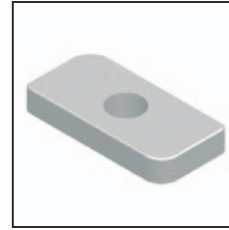
Les informations données au sujet des différents types d'entraînement ne sont qu'indicatives, et doivent être vérifiées au cas par cas.

Walk-Along Track

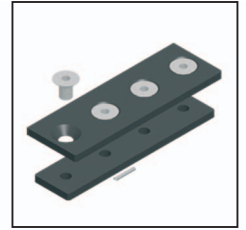
Track system without motor operation. Manual opening and closing of the curtain.

The basic track system to move a curtain or scenery along the track.

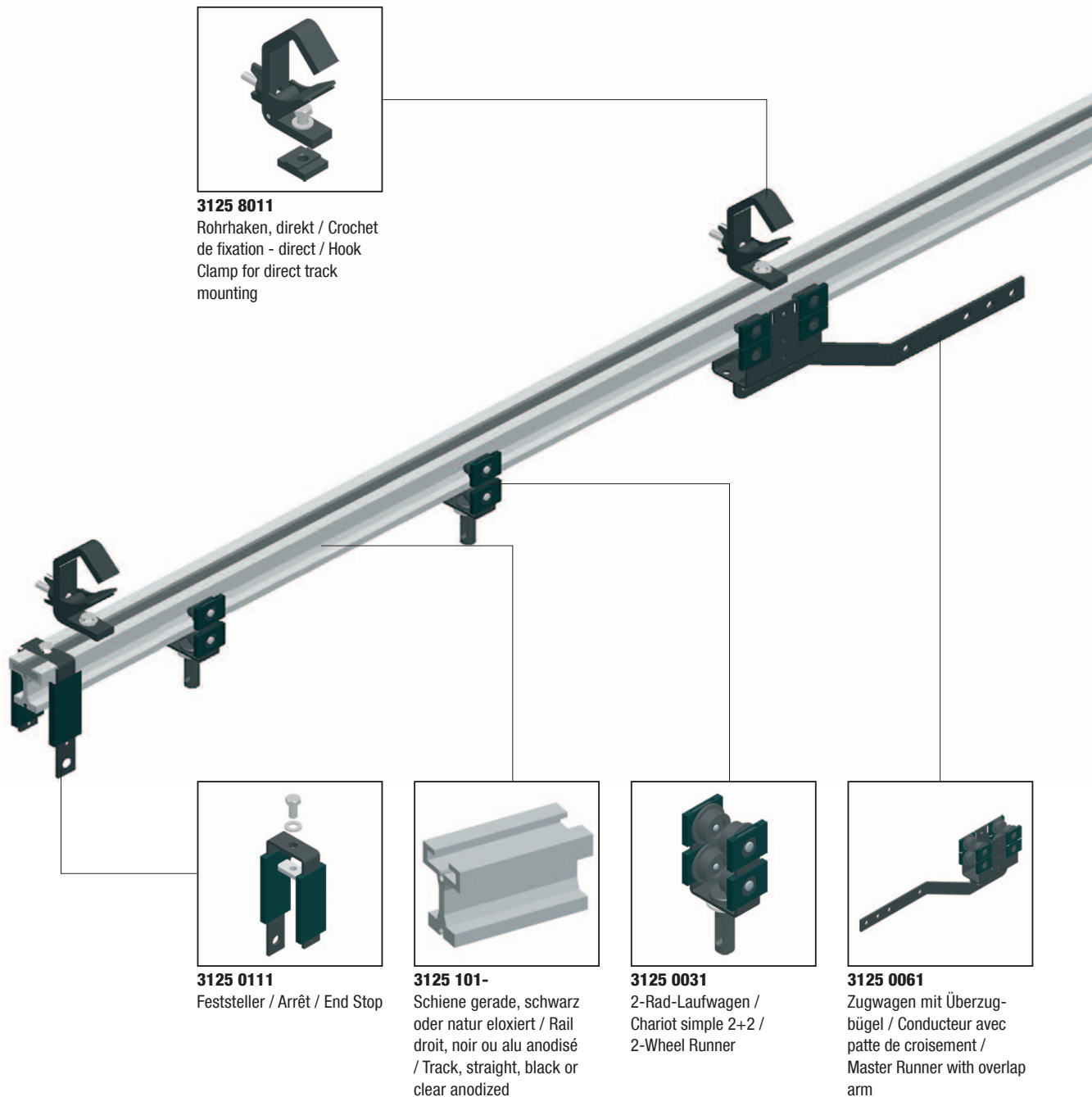
Possible methods of operation are listed as examples only; whether a particular method will function must be determined on a case-by-case basis.



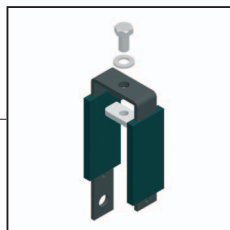
3125 0141
Nutenstein (nicht sichtbar) /
Ecrou autobloquant
(non visible) / Camlock Nut
(not shown)



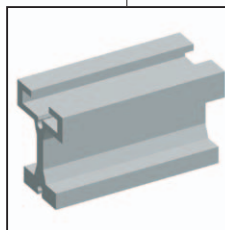
3125 0011
Schienenverbinder (nicht
sichtbar) / Raccord de rail
(non visible) / Track Splice
(not shown)



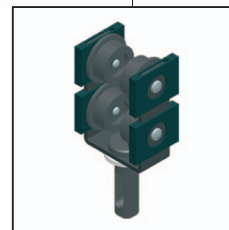
3125 8011
Rohrhaken, direkt / Crochet
de fixation - direct / Hook
Clamp for direct track
mounting



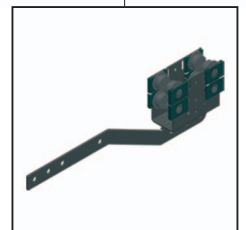
3125 0111
Feststeller / Arrêt / End Stop



3125 101-
Schiene gerade, schwarz
oder natur eloxiert / Rail
droit, noir ou alu anodisé
/ Track, straight, black or
clear anodized



3125 0031
2-Rad-Laufwagen /
Chariot simple 2+2 /
2-Wheel Runner




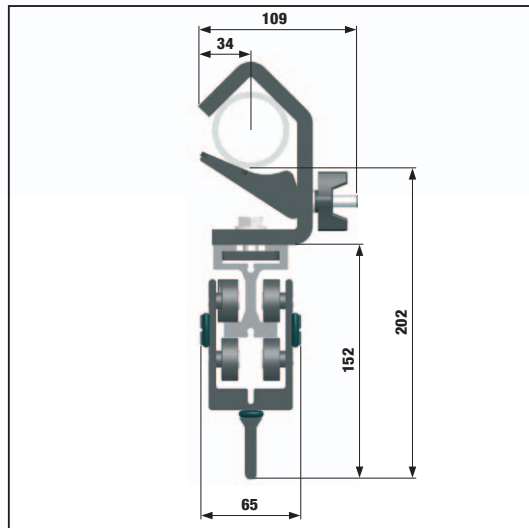
3125 0061
Zugwagen mit Überzug-
bügel / Conducteur avec
patte de croisement /
Master Runner with overlap
arm

1.25 JOKER 95

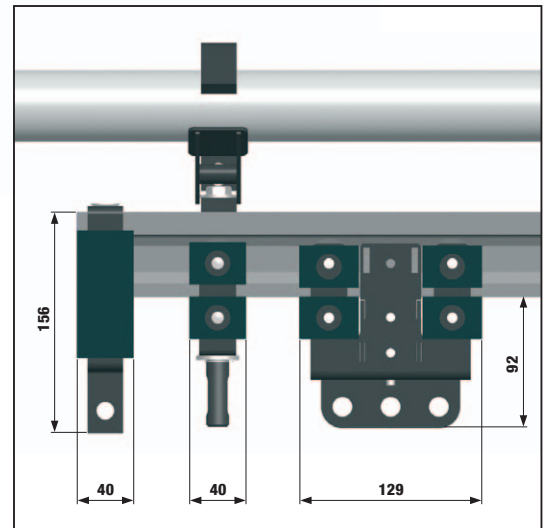


Mögliche Antriebe / Types d'entraînement / Methods of operation

Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk-Along Track 



Vorderansicht / Vue en coupe / End View



Seitenansicht / Vue de face / Side View

1.25 JOKER 95

Seitliche Seilführung

Die seitliche Seilführung wird angewendet, wenn eine flache und / oder schmale Einbausituation gewünscht ist. Die seitliche Seilführung hat eine geringere Bauhöhe und ist schmaler als z.B. die obenliegende Seilführung.

Bauartbedingt ist die seitliche Seilführung am einfachsten von allen Seilführungsarten zu realisieren und stellt somit die preislich günstigste Variante der Seilführungen dar.

Zu beachten sind bei der seitlichen Seilführung folgende Punkte:

- Nur für einläufige, gerade Schienenanlagen bis 12 m Länge geeignet.
- Überlappung von max. 50 cm durch Überzugbügel.

Die Angaben zu den möglichen Antriebsarten dienen zur Orientierung und müssen im Einzelfall geprüft werden.

Guidage de drisse latéral

L'utilisation d'un guidage de drisse latéral est conseillée dans le cas d'encombrements réduits. La variante à guidage de drisse latéral présente une hauteur et une profondeur de construction réduites par rapport au guidage de drisse supérieur.

C'est la variante qui utilise le moins de composants, et de ce fait représente la solution la plus avantageuse.

- Cette configuration est unique-ment adaptée pour patiences droites d'une longueur maximale de 12 m.
- Recouvrement central par pattes de croisement : section de croisement maxi. env. 50 cm.

Les informations données au sujet des différents types d'entraînement ne sont qu'indicatives, et doivent être vérifiées au cas par cas.

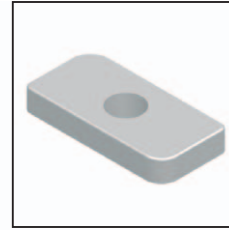
Side Cord Operation

Side cord operation is used for low clearance operation applications due to its lower overall mounting height as compared to the top cord system. Side cord operation is a basic cord system easy to install and economical.

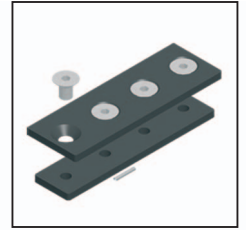
Please note:

- Only for straight, single track applications up to 12 m (40').
- A curtain center overlap up to 50 cm (20") is possible by using overlap arms.

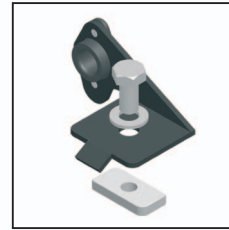
Possible methods of operation are listed as examples only; whether a particular method will function must be determined on a case-by-case basis.



3125 0141
Nuten Stein (nicht sichtbar) / Ecrou autobloquant (non visible) / Camlock Nut (not shown)



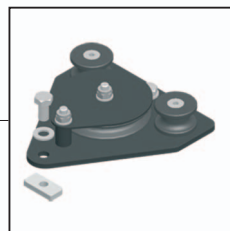
3125 0011
Schienenverbinder (nicht sichtbar) / Raccord de rail (non visible) / Track Splice (not shown)



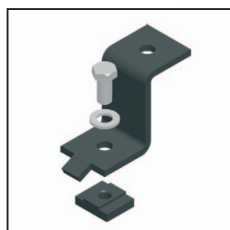
3125 4071
Seilführung / Guidage de drisse / Side Cord Guide



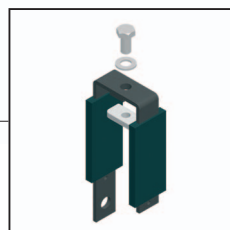
3100 8011
Rohrhaken, Abhängung / Crochet de fixation - suspension / Hook clamp



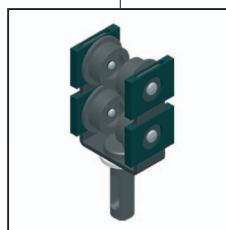
3125 0191
Umlenkrolle / Poulie de renvoi / Return Pulley



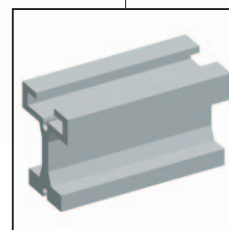
3125 8041
Schienenabhängung, seitlich / Entretoise de suspension - guidage de drisse latéral / Side Cord Suspension Bracket



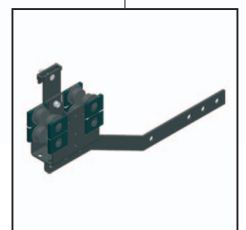
3125 0111
Feststeller / Arrêt / End stop



3125 0031
2-Rad-Laufwagen / Chariot simple 2+2 / 2-Wheel Runner

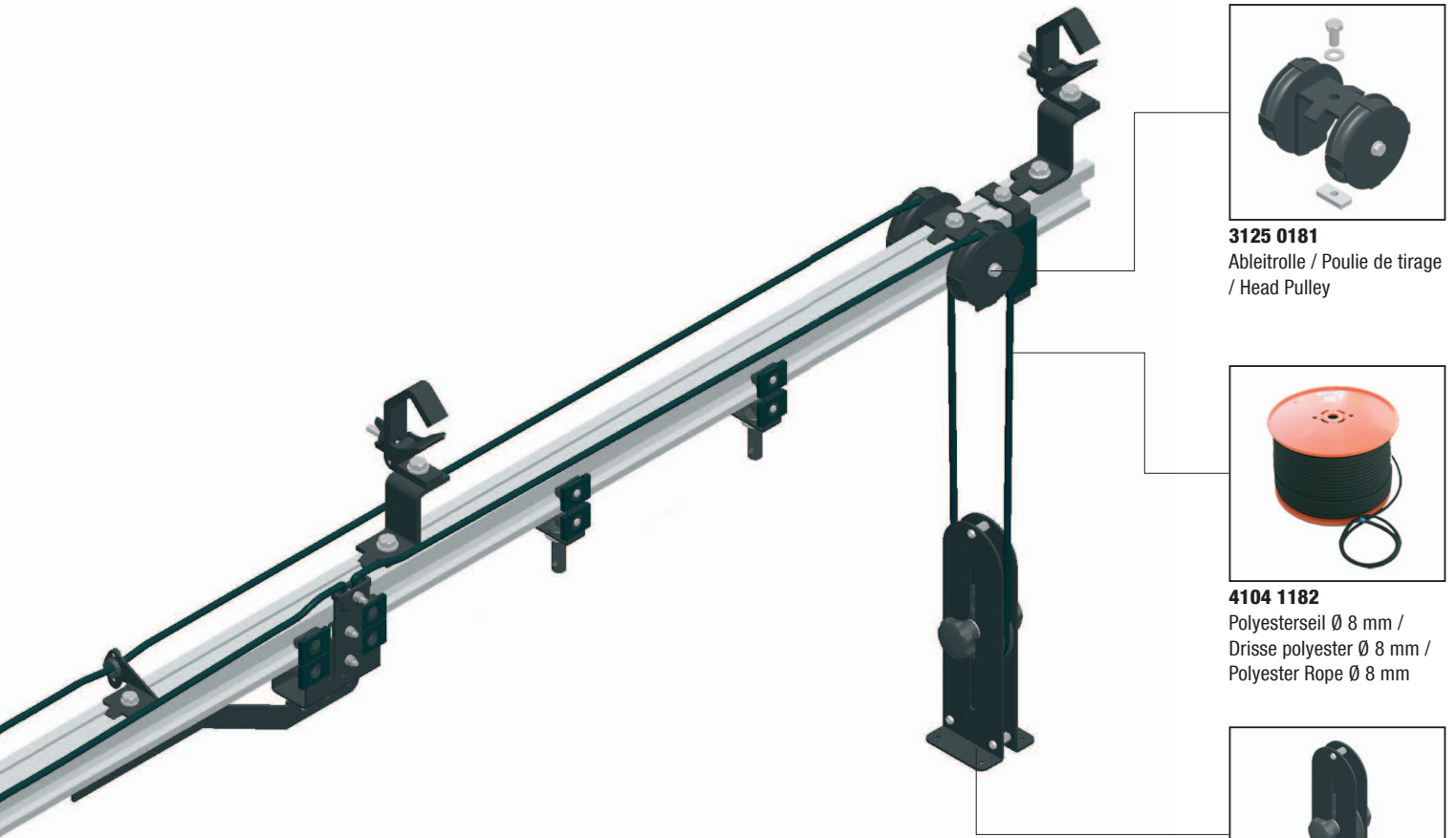


3125 101-
Schiene gerade, schwarz oder natur eloxiert / Rail droit, noir ou alu anodisé / Track, straight, black or clear anodized



3125 4021
Zugwagen mit Überzugbügel / Chariot conducteur + patte de croisement / Master Runner with overlap arm

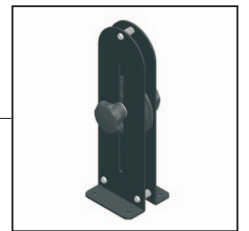
1.25 JOKER 95



3125 0181
Ableitrolle / Poulie de tirage
/ Head Pulley

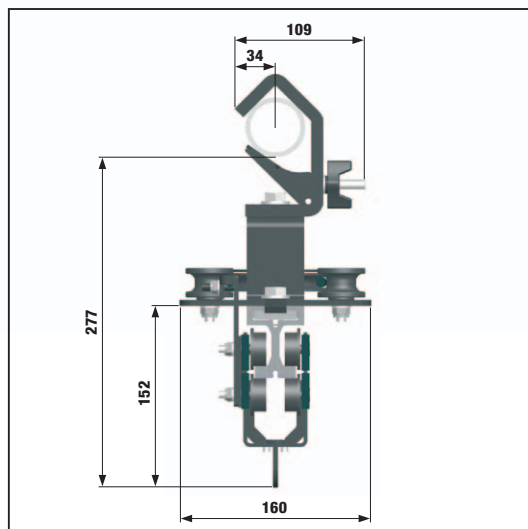


4104 1182
Polyesterseil Ø 8 mm /
Drisse polyester Ø 8 mm /
Polyester Rope Ø 8 mm

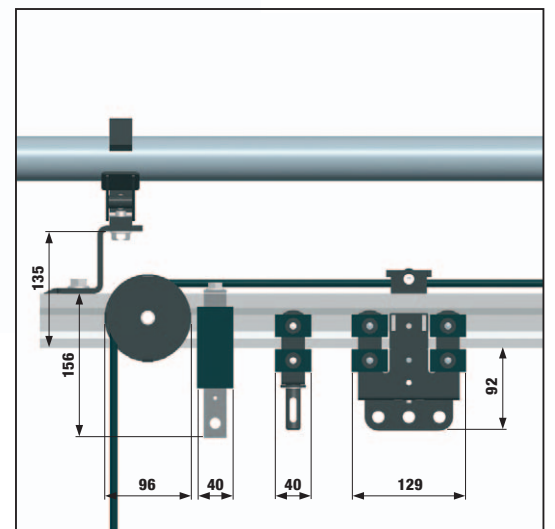


3100 7071
Gegenspannrolle 180 /
Poulie du bas réglable 180 /
Floor Pulley 180

| Mögliche Antriebe / Types d'entraînement / Methods of operation | |
|--|--|
| Handseilantrieb / Par drisse et poulie du bas / Floor Pulley | |
| HAND-DRIVE / Par Trac-Drive manivelle / Hand Crank | |
| ROPE-DRIVE / Par Trac-Drive corde- chanvre / Hemp Rope Adapter Pulley | |
| TRAC-DRIVE | |
| Seiltrommelmotor / Moteur tambour à câble / Drum Motor | |



Vorderansicht / Vue en coupe / End View



Seitenansicht / Vue de face / Side View

1.25 JOKER 95

Untenliegende Seilführung

Die untenliegende Seilführung zeichnet sich durch eine geringe Bauhöhe und wenig erforderliche Zubehörteile aus und stellt damit die günstigste Seilführungsvariante dar.

Diese Seilführungsart wird bei JOKER 95 unter anderem zur Realisation der Rear-Fold-Technik (Rückfalt-Technik) eingesetzt. Sie bewirkt, dass der Vorhang oder bemalte / bedruckte Prospekte im gestreckten Zustand von der Bühne gefahren wird und sich erst im Stauraum faltet.

Die Angaben zu den möglichen Antriebsarten dienen zur Orientierung und müssen im Einzelfall geprüft werden.

Guidage de drisse inférieur

L'utilisation d'un guidage de drisse inférieur est conseillée dans le cas d'encombrements réduits. C'est une variante qui utilise un nombre restreint de composants, et de ce fait représente une solution avantageuse.

La technique „anti-plis“ est basée sur ce type de guidage. Elle permet de réaliser une ouverture de rideau tendu, les plis ne se formant qu'en coulisse.

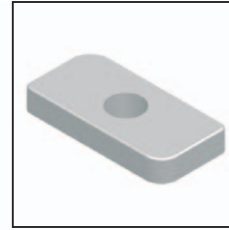
Les informations données au sujet des différents types d'entraînement ne sont qu'indicatives, et doivent être vérifiées au cas par cas.

Bottom Cord Operation

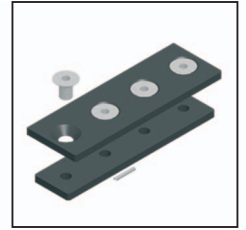
Bottom cord operation is used for low clearance installations. The system works with a minimum of accessories and is the most economic cord operation system.

Bottom Cord Operation is also used for rear fold/back pack operation. The curtain begins to stack in the off-stage position allowing the curtain to keep its intended look until fully open.

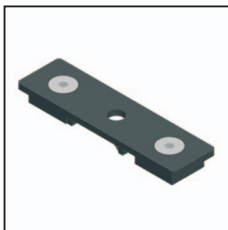
Possible methods of operation are listed as examples only; whether a particular method will function must be determined on a case-by-case basis.



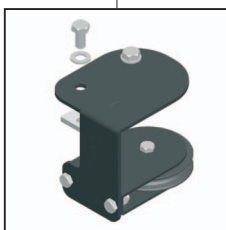
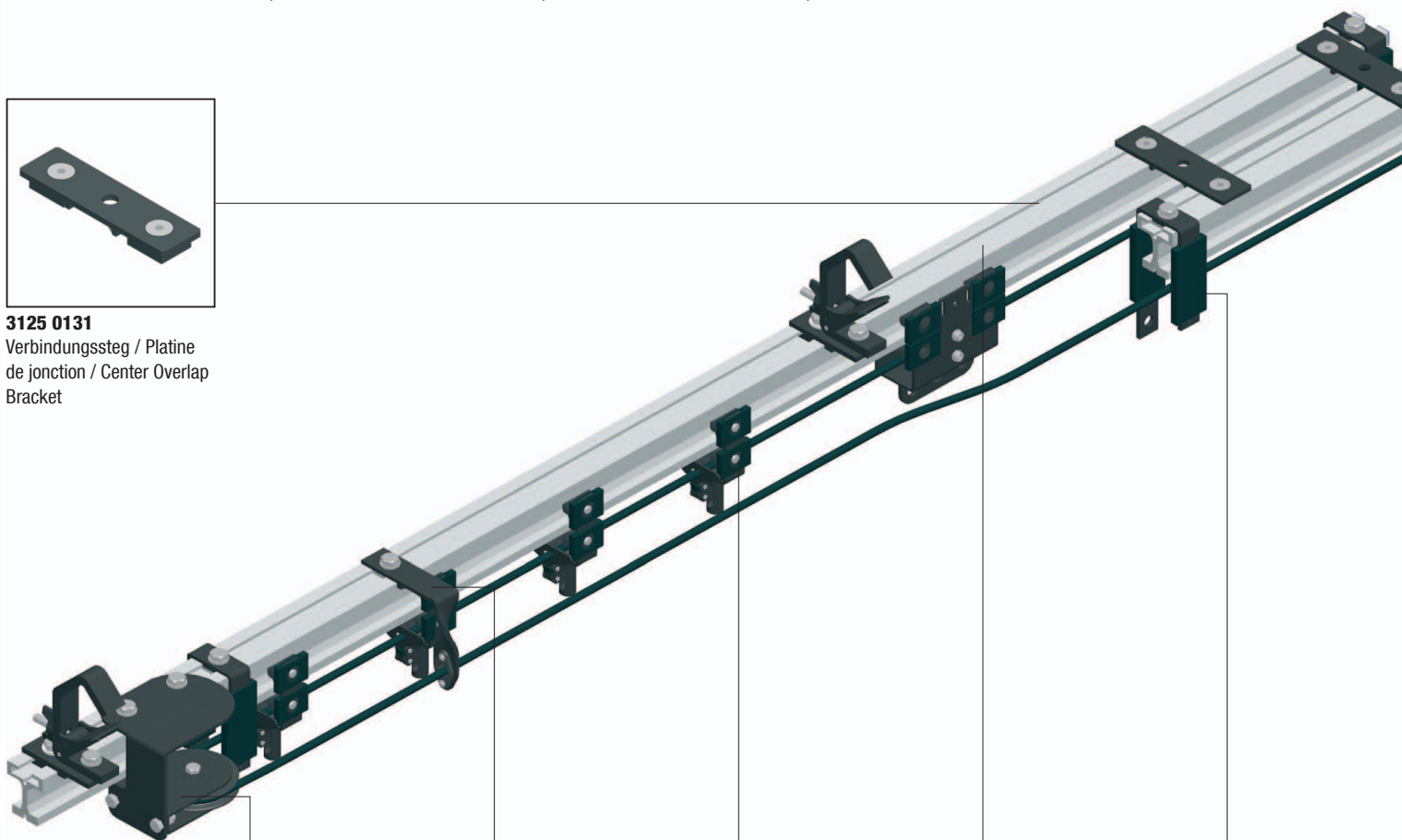
3125 0141
Nutenstein (nicht sichtbar) /
Ecrou autobloquant
(non visible) / Camlock Nut
(not shown)



3125 0011
Schienenverbinder (nicht
sichtbar) / Raccord de
rail(non visible) / Track
Splice (not shown)



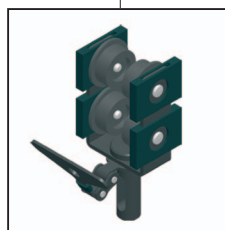
3125 0131
Verbindungssteg / Platine
de jonction / Center Overlap
Bracket



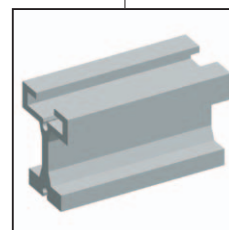
3125 2041
Umlenkrolle / Poulie de ren-
voi / Return Pulley, bottom
cord operation



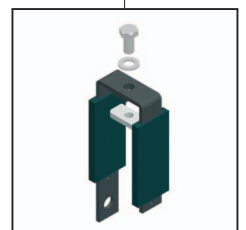
3125 2071
Seilführung, untenliegend /
Guidage de drisse inférieur
/ Rear-Fold Cord Guide



3125 2051
Rear-Fold-Laufwagen /
Chariot anti-plis /
Rear-Fold Runner



3125 101-
Schiene gerade, schwarz
oder natur eloxiert / Rail
droit, noir ou alu anodisé
/ Track, straight, black or
clear anodized

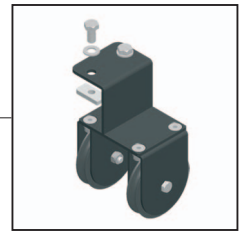


3125 0111
Feststeller / Arrêt / End Stop

1.25 JOKER 95



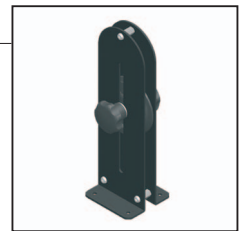
3125 8011
Rohrhaken, direkt / Crochet de fixation - direct / Hook Clamp for direct track mounting



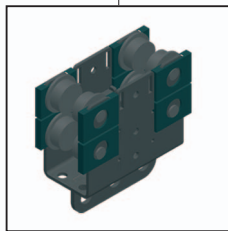
3125 2031
Ableitrolle / Poulie de tirage / Head Pulley



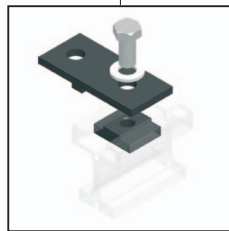
4104 1182
Polyesterseil Ø 8 mm / Drisse polyester Ø 8 mm / Polyester Rope Ø 8 mm








3100 7071
Gegenspannrolle 180 / Poulie du bas réglable 180 / Floor Pulley 180

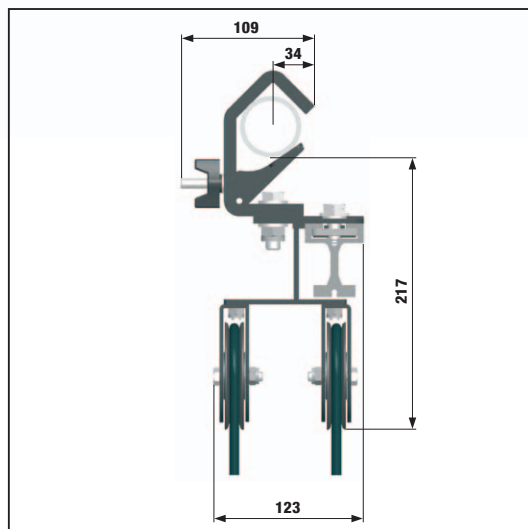


3125 2011
Zugwagen / Chariot conducteur / Master Runner

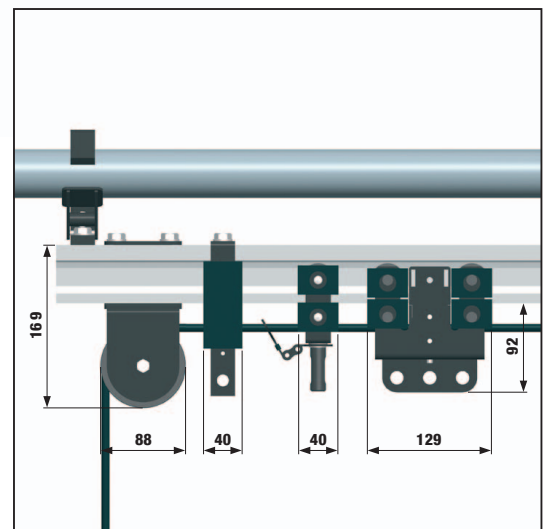


3125 8101
Ausgleichsplatte / Plaquette de réglage / Mounting Plate

| Mögliche Antriebe / Types d'entraînement / Methods of operation |
|--|
| Handseilantrieb / Par drisse et poulie du bas / Floor Pulley  |
| HAND-DRIVE / Par Trac-Drive manivelle / Hand Crank  |
| ROPE-DRIVE / Par Trac-Drive corde-chanvre / Hemp Rope Adapter Pulley  |
| TRAC-DRIVE  |
| Seiltrommelmotor / Moteur tambour à câble / Drum Motor  |



Vorderansicht / Vue en coupe / End View



Seitenansicht / Vue de face / Side View

1.25 JOKER 95

Obenliegende Seilführung

Mit der obenliegenden Seilführung können Schienenverläufe in jeder Länge realisiert werden. Die Seilführung erfolgt oben auf der Schiene, die Gefahr eines Durchhängens des Zugseiles besteht dadurch nicht.

Diese Seilführung wird angewendet, wenn gebogene oder sehr lange Anlagen gewünscht sind.

Die Angaben zu den möglichen Antriebsarten dienen zur Orientierung und müssen im Einzelfall geprüft werden.

Guidage de drisse supérieur

L'utilisation d'un guidage de drisse supérieur permet de réaliser des configurations de rails droits et / ou cintrés de grande longueur.

La drisse de manoeuvre est guidée par intervalles réguliers au-dessus du rail, évitant ainsi toute flèche.

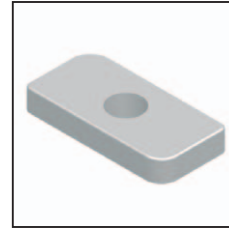
Les informations données au sujet des différents types d'entraînement ne sont qu'indicatives, et doivent être vérifiées au cas par cas.

Top Cord Operation

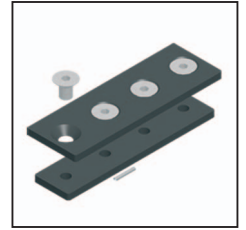
For use on straight and curved track systems of any length.

Rope moves along top side of track. No cord sag.

Possible methods of operation are listed as examples only; whether a particular method will function must be determined on a case-by-case basis.



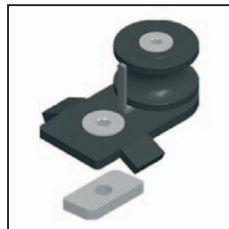
3125 0141
Nutenstein (nicht sichtbar) / Ecrou autoblocant (non visible) / Camlock Nut (not shown)



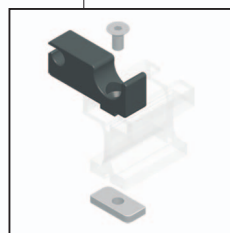
3125 0011
Schienenverbinder (nicht sichtbar) / Raccord de rail (non visible) / Track Splice (not shown)



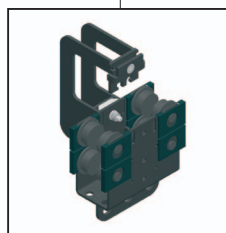
3125 8031
Schienenabhängung, obenliegend / Entretoise de suspension - guidage de drisse supérieur / Top Cord Suspension Bracket



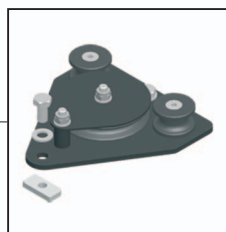
3125 3071
Seilführung im Überlaufbereich / Poulie de guidage zone de croisement / Overlap Rope Guide



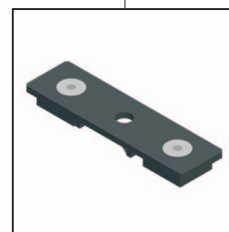
3125 3041
Seilführung, gerade Schiene / Guidage de drisse - section droite / Cord Guide, straight track sections



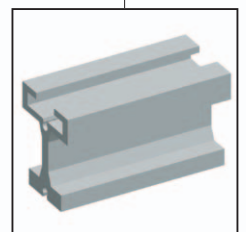
3125 3011
Zugwagen / Chariot conducteur / Master Runner



3125 0191
Umlenkrolle / Poulie de renvoi / Return Pulley

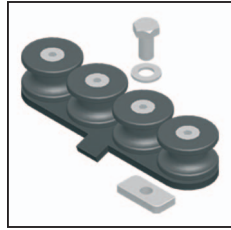
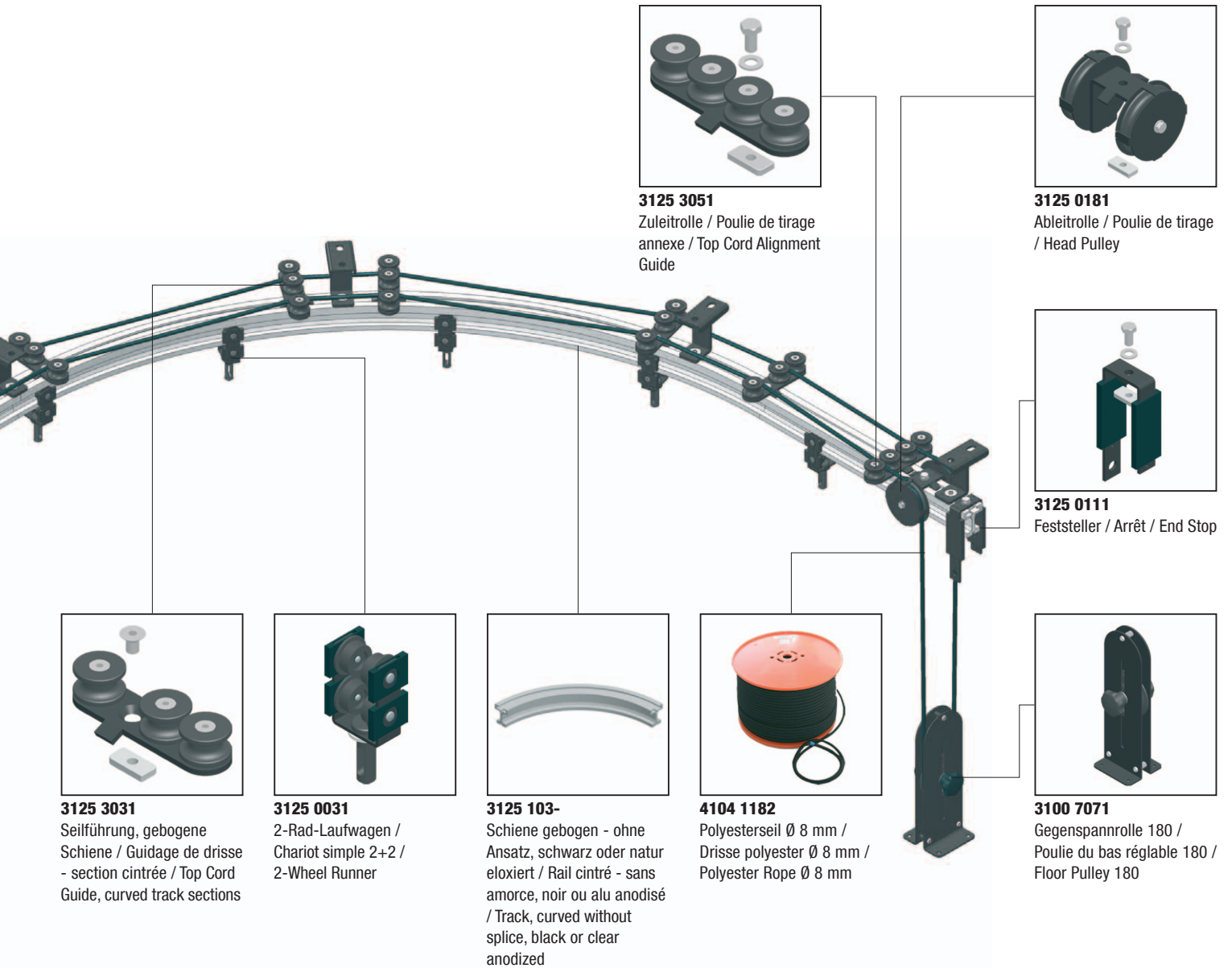


3125 0131
Verbindungssteg / Platine de jonction / Center Overlap Bracket



3125 101-
Schiene gerade, schwarz oder natur eloxiert / Rail droit, noir ou alu anodisé / Track, straight, black or clear anodized

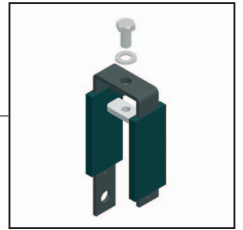
1.25 JOKER 95



3125 3051
Zuleitrolle / Poulie de tirage annexe / Top Cord Alignment Guide



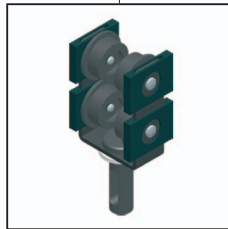
3125 0181
Ableitrolle / Poulie de tirage / Head Pulley



3125 0111
Feststeller / Arrêt / End Stop



3125 3031
Seilführung, gebogene Schiene / Guidage de drisse - section cintrée / Top Cord Guide, curved track sections



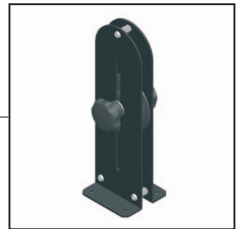
3125 0031
2-Rad-Laufwagen / Chariot simple 2+2 / 2-Wheel Runner



3125 103-
Schiene gebogen - ohne Ansatz, schwarz oder natur eloxiert / Rail cintré - sans amorce, noir ou alu anodisé / Track, curved without splice, black or clear anodized

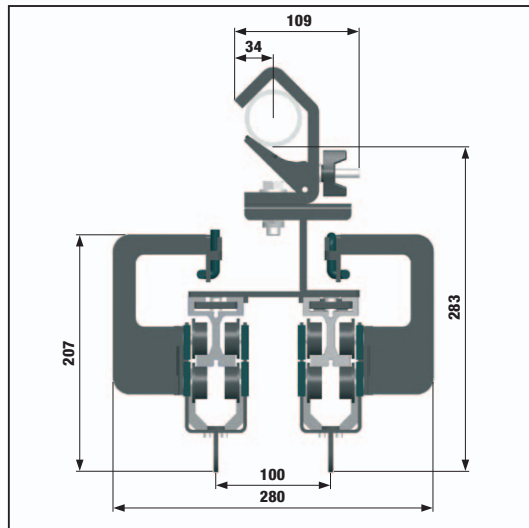


4104 1182
Polyesterseil Ø 8 mm / Drisse polyester Ø 8 mm / Polyester Rope Ø 8 mm

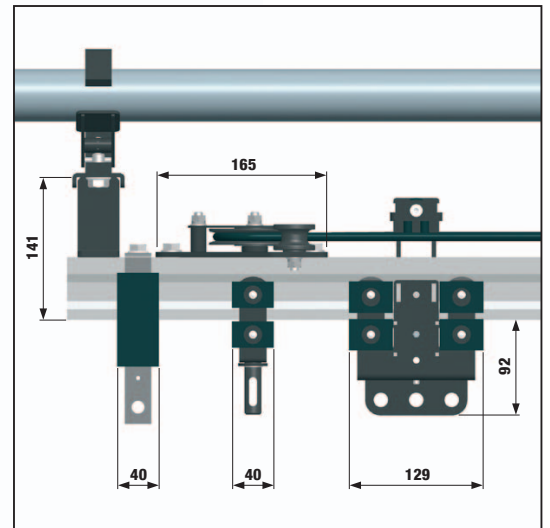


3100 7071
Gegenspannrolle 180 / Poulie du bas réglable 180 / Floor Pulley 180

| Mögliche Antriebe / Types d'entraînement / Methods of operation | |
|--|--|
| Handseilantrieb / Par drisse et poulie du bas / Floor Pulley | |
| HAND-DRIVE / Par Trac-Drive manivelle / Hand Crank | |
| ROPE-DRIVE / Par Trac-Drive corde-chanvre / Hemp Rope Adapter Pulley | |
| TRAC-DRIVE | |
| Seiltrommelmotor / Moteur tambour à câble / Drum Motor | |



Vorderansicht / Vue en coupe / End View



Seitenansicht / Vue de face / Side View

1.25 JOKER 95

Doppelte, obenliegende Seilführung

Die doppelte, obenliegende Seilführung ist eine Weiterentwicklung der obenliegenden Seilführung. Durch zwei eigenständige Seilführungen können auf einer Schiene zwei Zugwagen unabhängig voneinander bewegt werden. Dadurch können Vorhangteile mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten und / oder Verfahrenswegen auf einer Schienenanlage realisiert werden.

Die Öffnungsvarianten sind bei dieser Seilführungsart ausgesprochen variabel. Ein Vorhangteil kann sowohl von links nach rechts als auch von rechts nach links geöffnet werden. Der Vorhang kann in gestrecktem oder zusammengesobenem Zustand auf der Schiene verfahren werden.

Diese Seilführungsart wird meist dann angewendet, wenn unterschiedliche Fahrwege bzw. Geschwindigkeiten gewünscht sind, z.B. bei asymmetrischen Öffnungsbildern.

Die doppelte, obenliegende Seilführung kann auch mit zwei motorischen Antrieben ausgerüstet werden.

Sie bietet weiter alle bereits erwähnten Vorteile der obenliegenden Seilführung. Die Angaben zu den möglichen Antriebsarten dienen zur Orientierung und müssen im Einzelfall geprüft werden.

Double guidage de drisse supérieur

Le principe du double guidage de drisse supérieur copie et double celui du „simple“ guidage de drisse supérieur. Deux circuits de drisse sur un même rail permettent de piloter deux chariots conducteurs individuellement.

Par ce biais, on peut déplacer deux rideaux / éléments de décor à vitesses différentes et / ou de manière asymétrique (course différente). Dans le cas d'un seul rideau, celui-ci peut enchaîner des mouvements complexes : rideau massé à „jardin“ > déploiement direction „cour“ > rideau massé à „cour“ (ou dans le sens inverse) ; défilement du rideau massé dans les deux sens ; déploiement du rideau massé au milieu vers „jardin“ et „cour“.

L'entraînement manuel des deux circuits de drisse peut être remplacé par un entraînement motorisé (deux moteurs). Par ailleurs, les caractéristiques cités du „simple“ guidage de drisse supérieur restent valables pour le double guidage supérieur.

Les informations données au sujet des différents types d'entraînement ne sont qu'indicatives, et doivent être vérifiées au cas par cas.

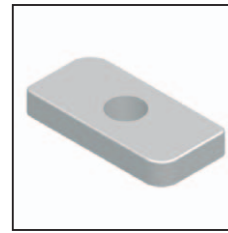
Double Top Cord Operation

The double top cord operation is a further development of the top cord system offering the same advantages with an additional benefit of two independently operated cord systems. Two master runners operate independently on one track section. Curtain sections can be moved with different speeds and / or in different directions with one single track system.

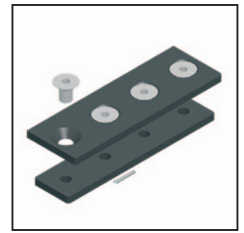
Several curtain opening options are available. A curtain section can be moved from right to left and vice versa. The curtain can move on the track in flat or pleated style.

The double top cord operation allow the creation of asymmetrical opening configurations. Double top cord applications are also available with two motors.

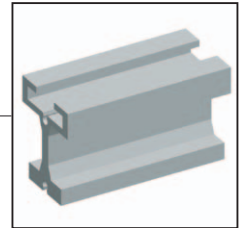
Possible methods of operation are listed as examples only; whether a particular method will function must be determined on a case-by-case basis.



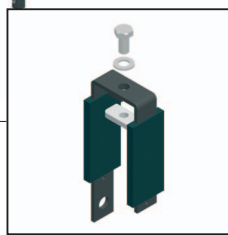
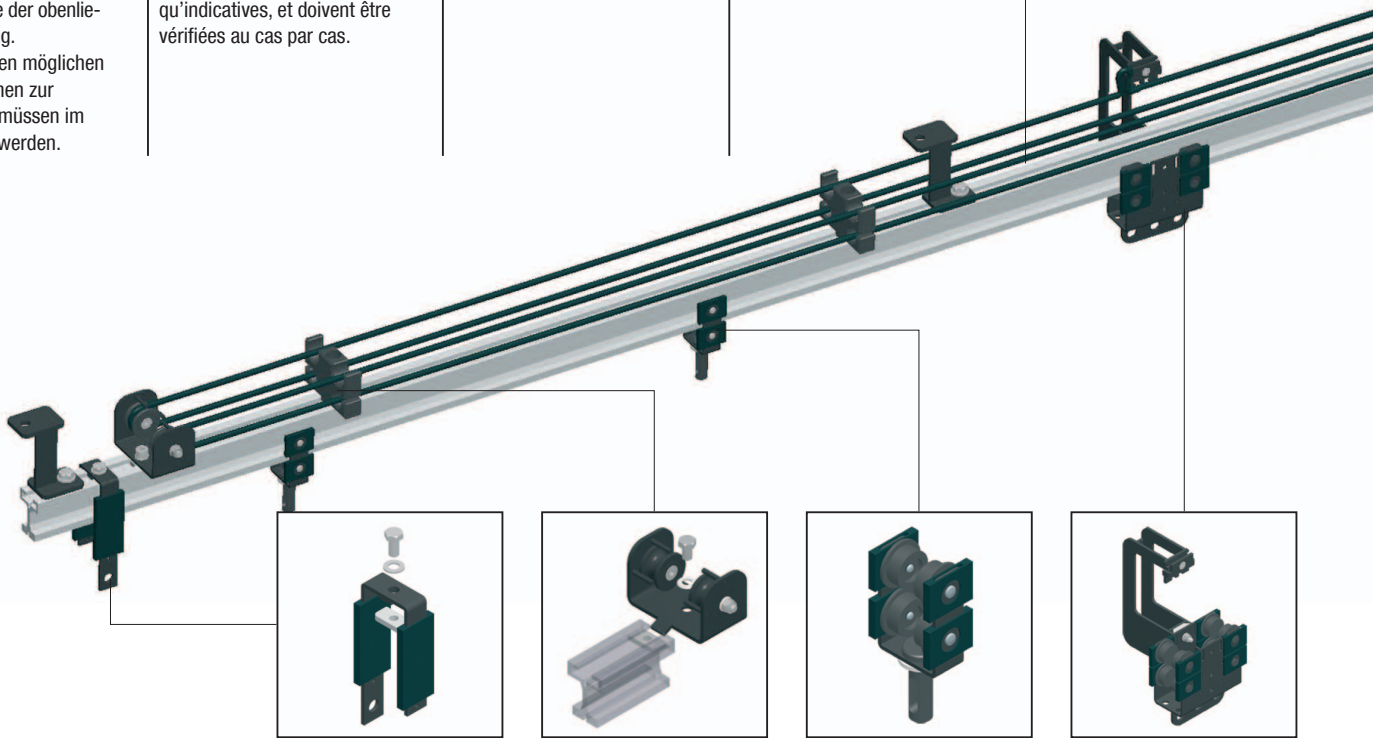
3125 0141
Nutenstein (nicht sichtbar) / Erou autoblocant (non visible) / Camlock Nut (not shown)



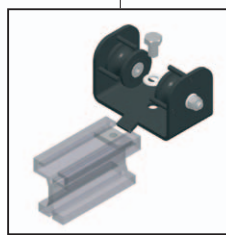
3125 0011
Schienenverbinder (nicht sichtbar) / Raccord de rail (non visible) / Track Splice (not shown)



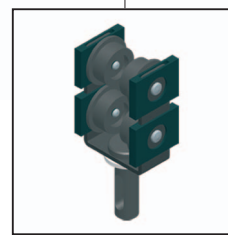
3125 101-
Schiene gerade, schwarz oder natur eloxiert / Rail droit, noir ou alu anodisé / Track, straight, black or clear anodized



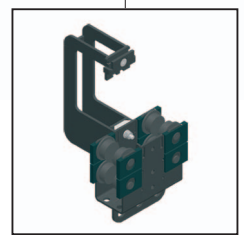
3125 0111
Feststeller / Arrêt / End Stop



3125 5101
Umlenkrolle / Poulie de renvoi / Return Pulley







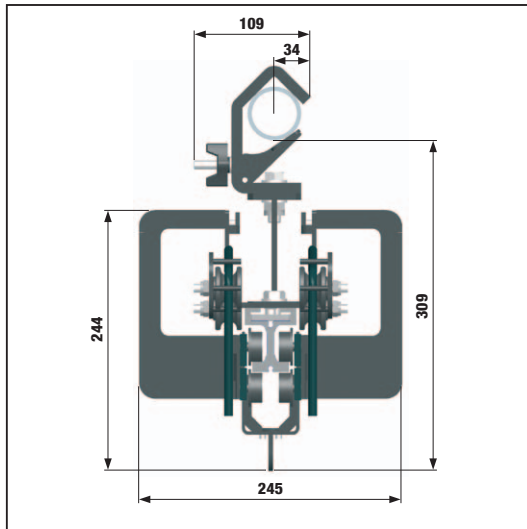
3125 0031
2-Rad-Laufwagen / Chariot simple 2+2 / 2-Wheel Runner



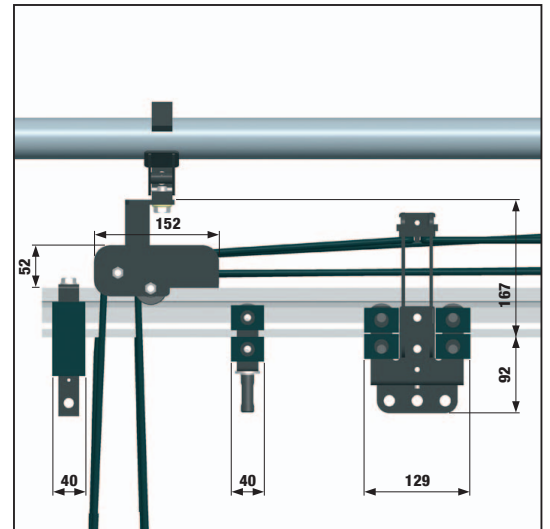
3125 5011
Zugwagen / Chariot conducteur / Master Runner

1.25 JOKER 95

| Mögliche Antriebe / Types d'entraînement / Methods of operation | |
|--|---|
| Handseilantrieb / Par drisse et poulie du bas / Floor Pulley |  |
| HAND-DRIVE / Par Trac-Drive manivelle / Hand Crank |  |
| ROPE-DRIVE / Par Trac-Drive corde-chanvre / Hemp Rope Adapter Pulley |  |
| TRAC-DRIVE |  |



Vorderansicht / Vue en coupe / End View



Seitenansicht / Vue de face / Side View

3125 5091
Ableitrolle / Poulie de tirage - vers le bas / Head Pulley

4104 1182
Polyesterseil Ø 8 mm / Drisse polyester Ø 8 mm / Polyester Rope Ø 8 mm

3125 8051
Schienenabhangung, doppelt obenliegend / Entroise de suspension - double guidage supérieur / Track Suspension Bracket, double cord guide

3125 5081
Seilführung, gerade Schiene / Guidage de drisse - section droite / Double Cord Guide, straight track section

3125 103-
Schiene gebogen - ohne Ansatz, schwarz oder natur eloxiert / Rail cintré - sans amorce, noir ou alu anodisé / Track, curved without splice, black or clear anodized

3125 5071
Seilführung, gebogene Schiene / Guidage de drisse - section cintrée / Double Cord Guide, curved track section

3100 7071
Gegenspannrolle 180 / Poulie du bas réglable 180 / Floor Pulley 180

1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

Schiene gerade

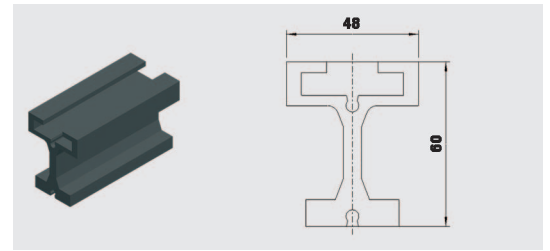
- Alu-Strangguss aus ALMgSi 0,5 F22.
- Nutenkanal an Oberkante Schiene dient der Montage von Aufhängungen und der Seilführungsmechanik.

Rail droit

- Profilé alu ALMgSi 0,5 F22.
- La rainure en partie supérieure permet une fixation facile de tous les accessoires (suspensions, poulies, etc.).

Track, Straight

- Extruded Aluminium profile ALMgSi 0,5 F22.
- Top groove of track for mounting accessories.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | cm | g/m |
|------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------|-------|
| 3125 1011 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Länge / 600 | 2.520 |
| 3125 1012 | natur eloxiert | alu anodisé | clear anodized | Longueur / 600 | 2.520 |
| 3125 1021 | Sonderlänge, schwarz eloxiert | Coupe sur mesure, noir anodisé | cut length, black anodized | Length max. 600 | 2.520 |
| 3125 1022 | Sonderlänge, natur eloxiert | Coupe sur mesure, alu anodisé | cut length, clear anodized | max. 600 | 2.520 |

Schiene gebogen - mit Ansatz

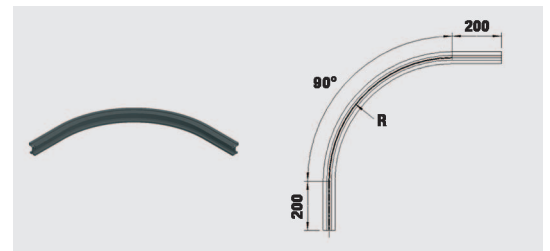
- Alu-Strangguss aus ALMgSi 0,5 F22.
- Nutenkanal an Oberkante Schiene dient der Montage von Aufhängungen und der Seilführungsmechanik.
- 1/4 Kreis, 90° Bogen.

Rail cintré - avec amorce

- Profilé alu ALMgSi 0,5 F22.
- La rainure en partie supérieure permet une fixation facile de tous les accessoires (suspensions, poulies, etc.).
- 1/4 De cercle, 90°.

Track, Curved - with Splice

- Extruded Aluminium profile ALMgSi 0,5 F22.
- Groove on top of track for mounting accessories.
- 1/4 circle, 90° curve.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | cm | g |
|------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------|-------|
| 3125 1041 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Radius / 200 | 7.917 |
| 3125 1042 | natur eloxiert | alu anodisé | clear anodized | Rayon 200 | 7.917 |
| 3125 1061 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | 250 | 9.896 |
| 3125 1062 | natur eloxiert | alu anodisé | clear anodized | 250 | 9.896 |
| 3125 1081 | Sonderbogen, schwarz eloxiert | Cintre sur mesure, noir anodisé | custom curve, black anodized | - | - |
| 3125 1082 | Sonderbogen, natur eloxiert | Cintre sur mesure, alu anodisé | custom curve, clear anodized | - | - |

Schienenverbinder

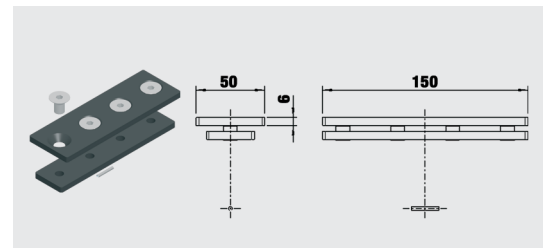
- Zum Verbinden zweier Schienenteile.
- Mit Verbindungsstift zum passgenauen Zusammenfügen der Schienenteile.

Raccord de rail

- Pour raccorder deux rails.
- Avec goujon acier pour une liaison parfaite des rails en partie inférieure.

Track Splice

- Connects two track sections.
- With joint pin.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | g |
|------------------|---------|---------|--------|-----|
| 3125 0011 | schwarz | noir | black | 605 |

Schienenverbinder HD

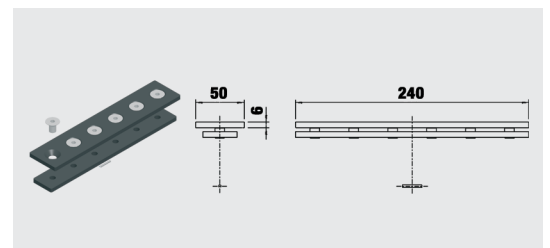
- Nur für gerade Schienen.
- Bei hoher Belastung der Schienenstöße.
- Zum Verbinden zweier Schienenteile.
- Mit Verbindungsstift.

Raccord de rail HD

- Pour raccorder deux rails équipés de charges lourdes.
- Uniquement pour rails droits.
- Avec goujon acier pour une liaison parfaite des rails.

HD Track Splice

- Only for straight track applications.
- For heavy duty applications.
- Connects two track sections.
- With joint pin.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | g |
|------------------|---------|---------|--------|-----|
| 3125 0171 | schwarz | noir | black | 840 |

1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

Verbindungsstift Edelstahl, 10er Set

- Stahlstift Ø 5,2 mm.
- Für einfacheres demontieren der Schienen.
- Einseitig konisch.

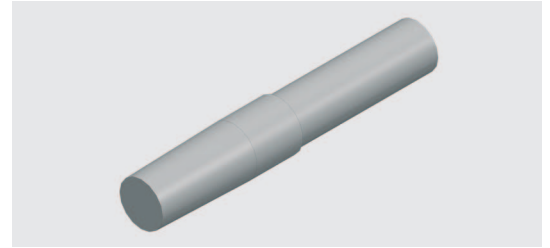
Broche de connexion, inoxydable, kit 10 pièces

- Goujon acier Ø 5,2 mm.
- Pour faciliter le démontage des rails.
- Un côté conique.

Connection Pin, stainless steel, 10 pieces per set

- Steel pin Ø 5,2 mm.
- For easier disassembling of the tracks.
- Tapered cone.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|------------------|--------|---------|--------|--|----|
| 3125 9117 | silber | argent | silver | | 40 |



Schiene gerade, mit Schnellverbinder

- Alu-Strangguss aus ALMgSi 0,5 F22.
- Nutenkanal an Oberkante Schiene dient der Montage von Aufhängungen und der Seilführungsmechanik.
- Mit einseitigem Schnellverbinder.

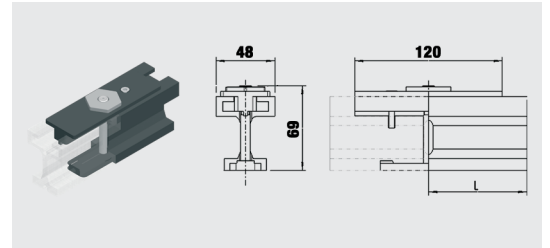
Rail droit, avec raccord rapide

- Profilé alu ALMgSi 0,5 F22.
- La rainure en partie supérieure permet une fixation facile de tous les accessoires (suspensions, poulies, etc.).
- Avec raccord rapide unilatéral.

Tack, Straight, with Quick Connect Splice

- Extruded Aluminium profile ALMgSi 0,5 F22.
- Groove on top of track for mounting accessories.
- With quick connect splice on one side.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | cm | g |
|------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------|--------|
| 3125 1211 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Länge / 100 | 3.030 |
| 3125 1221 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Longueur / 200 | 5.550 |
| 3125 1231 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Length 300 | 8.070 |
| 3125 1241 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | 400 | 10.590 |
| 3125 1251 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | 500 | 13.110 |
| 3125 1261 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | 600 | 15.630 |
| 3125 1281 | Sonderlänge, schwarz eloxiert | Coupe sur mesure, noir anodisé | cut length, black anodized | max. 600 | - |



Schiene gebogen - mit Ansatz, mit Schnellverbinder

- Alu-Strangguss aus ALMgSi 0,5 F22.
- Nutenkanal an Oberkante Schiene dient der Montage von Aufhängungen und der Seilführungsmechanik.
- Mit einseitigem Schnellverbinder.

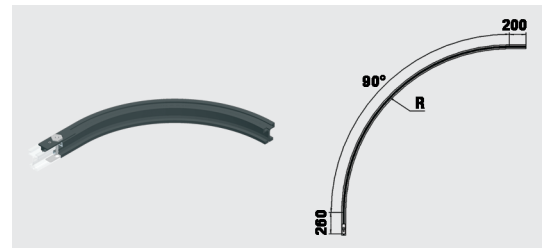
Rail cintré - avec amorce, avec raccord rapide

- Profilé alu ALMgSi 0,5 F22.
- La rainure en partie supérieure permet une fixation facile de tous les accessoires (suspensions, poulies, etc.).
- Avec raccord rapide unilatéral.

Track, Curved - with Splice, and Quick Connect Splice

- Extruded Aluminium profile ALMgSi 0,5 F22.
- Groove on top of track for mounting accessories.
- With quick connect splice on one side.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | cm | g |
|------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------|--------|
| 3125 1141 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Radius / 200 | 9.435 |
| 3125 1161 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | Rayon 250 | 11.414 |
| 3125 1181 | Sonderbogen, schwarz eloxiert | Cintre sur mesure, noir anodisé | custom curve, black anodized | - | - |



Verbindungssteg

- Für parallele Schienenverbindung im Überlaufbereich.
- Mit Nutensteinen.

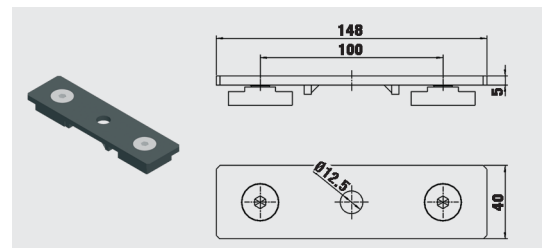
Platine de jonction

- Pour l'écartement et la jonction des rails au niveau du croisement.
- Avec écrous.

Center Overlap Bracket

- For parallel track sections overlap at center.
- With camlock nut.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | g |
|------------------|---------|---------|--------|-----|
| 3125 0131 | schwarz | noir | black | 280 |



1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

2-Rad-Laufwagen

- 2 Trag- und 2 Stützrollen, kugelgelagert.
- Gummipuffer zur Aufpralldämpfung.

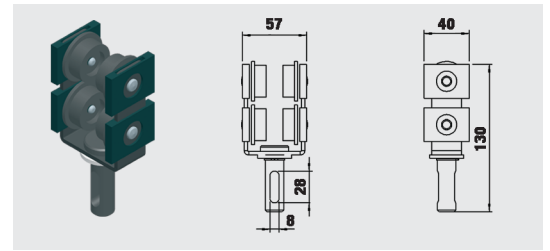
Chariot simple 2+2

- 2 roulettes supérieures et inf., sur roulement à billes.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.

2-Wheel Runner

- 2 top load bearing and 2 bottom stabilizing wheels, ball bearing.
- Rubber bumpers reduce stacking noise.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 0031 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 20 / 195 |



Zugwagen

- 4 Trag- und 4 Stützrollen, kugelgelagert.
- Gummipuffer zur Aufpralldämpfung.
- Mit Bordscheiben.

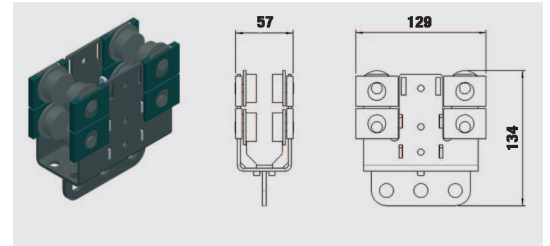
Conducteur

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes inf., sur roulement à billes.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.

Master Runner

- 4 top load bearing and 4 bottom stabilizing wheels, ball bearing.
- Rubber bumpers reduce stacking noise.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 0051 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 30 / 915 |



Zugwagen mit Überzugbügel

- Sonst wie 3125 0051.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

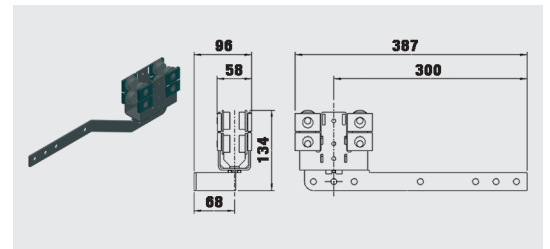
Conducteur avec patte de croisement

- Descriptif idem réf. 3125 0051.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm

- Technical details: please see 3125 0051.
- Load capacity is not included with overlapping arms.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|------------|
| 3125 0061 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 30 / 1.470 |



Feststeller

- Als Endstopp.
- Mit Bohrung zum Einbinden des Vorhangs.
- Mit Gummipuffer als Aufprallschutz.
- Mit Nutenstein.

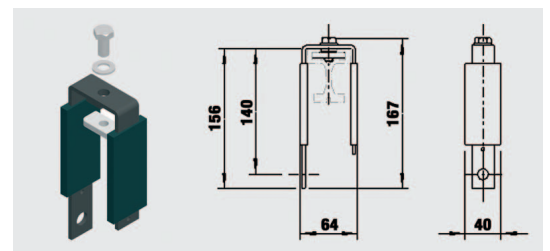
Arrêt

- Butée.
- Avec perçage inférieur pour accrocher le rideau.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.
- Avec écrou.

End Stop

- With hole for curtain attachment.
- With rubber bumper.
- With camlock nut.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|----|-----|
| 3125 0111 | schwarz | noir | black | | 353 |



Schwerlastlaufwagen

- 4 Trag- und 4 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.
- Mit Kugelgelenk M10.

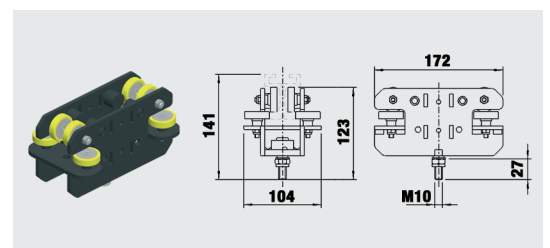
Conducteur HD

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec boulon articulé M10.

HD Carrier

- 4 load bearing and 4 stabilizing wheels, ball bearing.
- With fall protection.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|------------|
| 3125 0081 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 / 2.040 |



1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

Schwerlastlaufwagen mit Kulissenunterteil

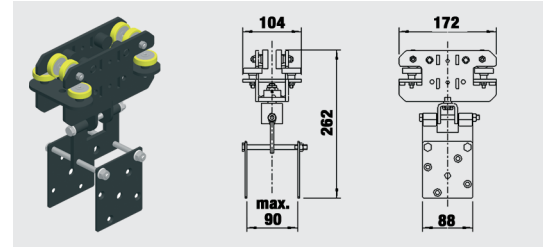
- Sonst wie 3125 0081.
- Klemmplatte gelenkig gelagert, für Kulissen-Wandstärke: 8 - 90 mm.

Conducteur HD décor

- Descriptif idem réf. 3125 0081.
- Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

HD Carrier with Scenery Attachment

- Technical details: please see 3125 0081.
- For scenery thickness: 8 - 90 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|------------|
| 3125 0071 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 / 2.980 |

Schwerlastlaufwerk 150

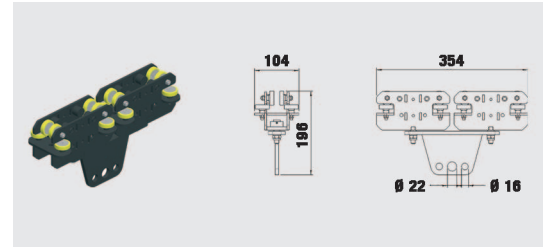
- 8 Trag- und 8 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Conducteur HD 150

- 8 roulettes sup. et 8 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.

HD Carrier 150

- 8 load bearing and 8 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|-------------|
| 3125 0091 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 150 / 5.260 |

Schwerlastlaufwerk 260

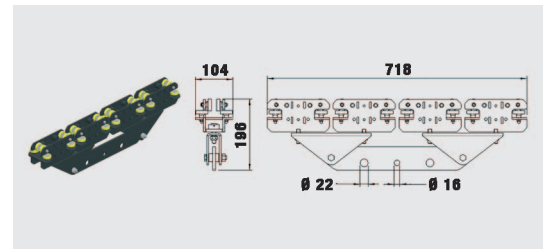
- 16 Trag- und 16 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Conducteur HD 260

- 16 roulettes sup. et 16 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.

HD Carrier 260

- 16 load bearing and 16 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|--------------|
| 3125 0101 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 260 / 12.250 |

Feststeller HD

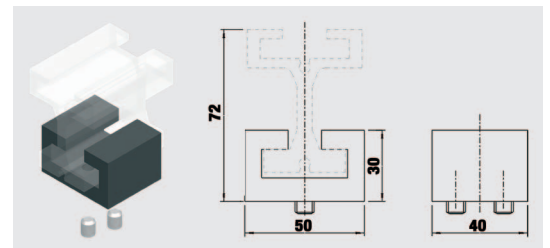
- Als Endstopp.
- Mit Madenschrauben zur Fixierung.

Arrêt HD

- Butée.
- Vis pour positionnement et fixation.

End Stop HD

- With set screws.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|------------------|--------------|----------------|----|-----|
| 3125 0121 | schwarz eloxiert | noir anodisé | black anodized | | 110 |
| 3125 0122 | natur eloxiert | alu anodisé | clear anodized | | 110 |

Rohrhaken, direkt

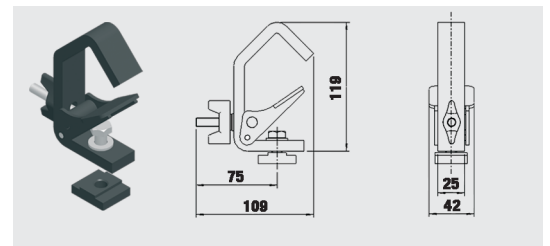
- Mit Befestigungsset zur Direktmontage.
- Für Rohrdurchmesser: 48 - 60 mm.

Crochet de fixation - direct

- Avec kit de fixation pour montage direct sur rail.
- Pour Ø tube 48 - 60 mm.

Hook Clamp

- With attachment kit for direct track mounting.
- For pipe diameter: 48 - 60 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 8011 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 50 / 605 |

1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

Rohrhaken, Abhängung

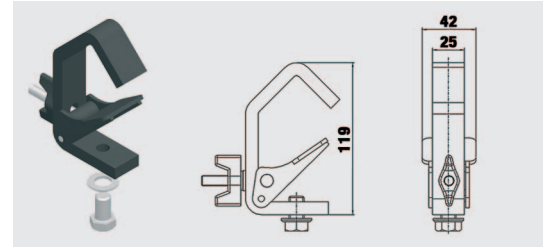
- Mit Befestigungsset zur Montage an Abhängungen.
- Für Rohrdurchmesser: 48 - 60 mm.

Crochet de fixation - suspension

- Avec kit de fixation pour montage sur entretoise de suspension.
- Pour Ø tube 48 – 60 mm.

Hook Clamp

- With attachment kit for direct track mounting.
- For pipe diameter: 48 - 60 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|------------------|---------|---------|--------|------------------------------------|--------|
| 3100 8011 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 50 605 |

Ausgleichsplatte

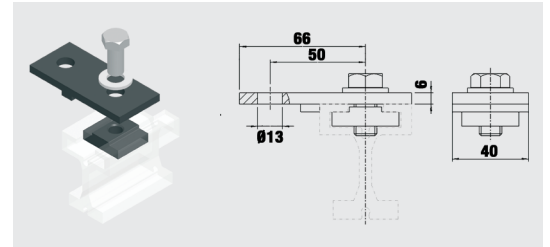
- Für zentrale Abhängung einer zweiläufigen Schiene durch Rohrhaken 3100 8011.

Plaquette de réglage

- Permet une suspension centrée d'une patience en 2 parties avec croisement en combinaison avec crochet de fixation 3100 8011.

Off-Set Mounting Plate

- For suspension of a double track via hook clamps 3100 8011.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|------------------|---------|---------|--------|--|-----|
| 3115 8101 | schwarz | noir | black | | 222 |

Wandarm 150

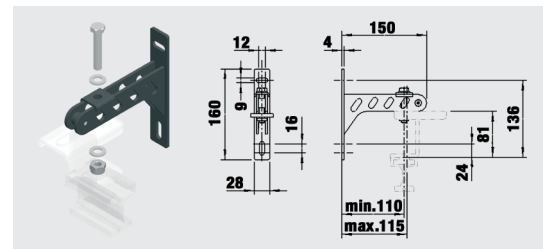
- Mit Befestigungsset für Direktmontage an der Schiene.
- Wandabstand einstellbar.
- Tragkraft: 45 kg.

Console murale 150

- Avec kit de fixation pour montage direct sur rail.
- Distance au mur réglable.
- Charge : 45 kg.

Wall Mount Bracket 150

- With attachment kit for direct track mounting.
- Wall distance adjustable.
- Load Capacity: 45 kg.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | ↔ mm | g |
|------------------|---------|---------|--------|------|-----|
| 3125 8061 | schwarz | noir | black | 150 | 486 |
| 3125 8062 | silber | argent | silver | 150 | 486 |

Wandarm 250

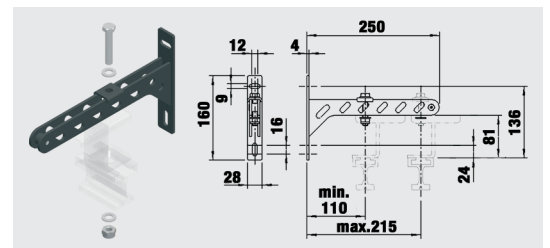
- Mit Befestigungsset für Direktmontage an der Schiene.
- Wandabstand einstellbar.
- Tragkraft: 45 kg.

Console murale 250

- Avec kit de fixation pour montage direct sur rail.
- Distance au mur réglable.
- Charge : 45 kg.

Wall Mount Bracket 250

- With attachment kit for direct track mounting.
- Wall distance adjustable.
- Load Capacity: 45 kg.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | ↔ mm | g |
|------------------|---------|---------|--------|------|-----|
| 3125 8071 | schwarz | noir | black | 250 | 654 |
| 3125 8072 | silber | argent | silver | 250 | 654 |

Wandarm 380

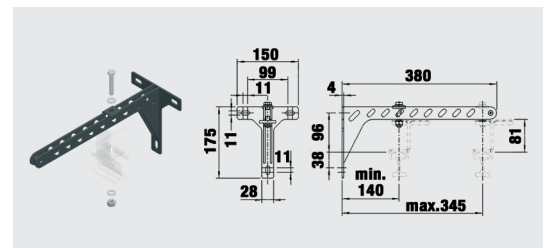
- Mit Befestigungsset für Direktmontage an der Schiene.
- Wandabstand einstellbar.
- Tragkraft: 30 kg.

Console murale 380

- Avec kit de fixation pour montage direct sur rail.
- Distance au mur réglable.
- Charge : 30 kg.

Wall Mount Bracket 380

- With attachment kit for direct track mounting.
- Wall distance adjustable.
- Load Capacity: 30 kg.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | ↔ mm | g |
|------------------|---------|---------|--------|------|-------|
| 3125 8081 | schwarz | noir | black | 380 | 1.136 |
| 3125 8082 | silber | argent | silver | 380 | 1.136 |

1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

Nutenstein

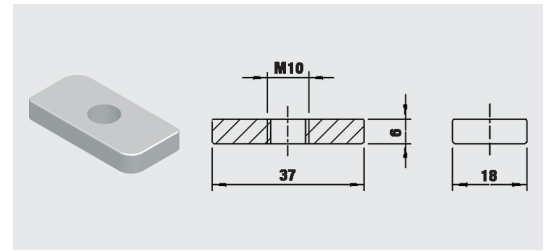
- Zur Montage aller Zubehörteile, außer den Schienenabhängungen.
- Kann nachträglich in den Nutenkanal eingesetzt werden.
- Mit M10 Gewindebohrung.

Ecrou autoblocant

- Permet la fixation de tous les accessoires au niveau du rail.
- Peut être inséré à n'importe quel endroit de la rainure du rail.
- Avec filetage M10.

Camlock Nut

- For mounting all accessories except track suspension brackets.
- Can be positioned at any place in top groove of track.
- With hole to accept M10 bolt.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|----|
| 3125 0141 | schwarz | noir | black | | 25 |

Abhängenutenstein

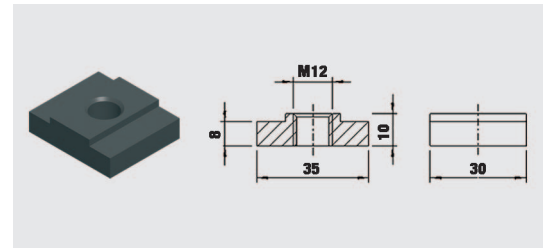
- Wird in den Nutenkanal eingeschoben.
- Mit M12 Gewindebohrung.

Ecrou en T

- A insérer dans la rainure du rail.
- Avec filetage M12.

Accessory Nut

- Positioned in top groove of the track.
- With hole to accept M12 bolt.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|----|
| 3125 0151 | schwarz | noir | black | | 65 |

Nutenstein HD

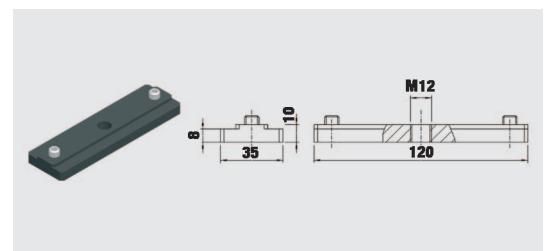
- Nur für gerade Schienen.
- Wird in den Nutenkanal eingeschoben.
- Mit Madenschrauben zur Fixierung.
- Mit M12 Gewindebohrung.

Ecrou HD

- Pour rails droits uniquement.
- A insérer dans la rainure du rail.
- Vis pour positionnement et fixation.
- Avec filetage M12.

HD Nut

- Only for straight track applications.
- Positioned in top groove of the track.
- With screw set.
- With hole to accept M12 bolt.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-----|
| 3125 0161 | schwarz | noir | black | | 283 |

Schienenabhängung HD

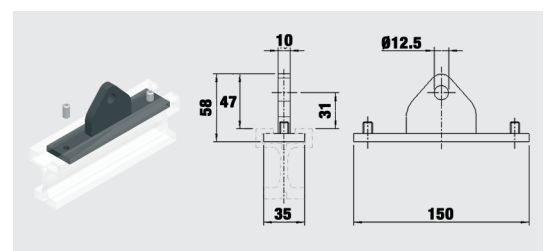
- Nur für gerade Schienen.
- Wird in den Nutenkanal eingeschoben.
- Mit Madenschrauben zur Fixierung.

Suspension HD

- Pour rails droits uniquement.
- A insérer dans la rainure du rail.
- Vis pour positionnement et fixation.
- Avec filetage M12.

HD Suspension Bracket

- Only for straight track applications.
- Positioned in top groove of the track.
- With screw set.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-----|
| 3125 8091 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 600 | 467 |

Drehgasse 1200 mm

- Verschiebbare Drehgasse unter HD-Kulissenwagen montiert.
- Aluminiumrohr Ø 50 mm.
- Länge: 1200 mm.

Support de pendrillons 1200 mm

- Support de pendrillons orientable et indexable, monté sous chariot conducteur HD.
- Tube aluminium Ø 50 mm.
- Longueur : 1200 mm.

Swivel pipe 1200 mm

- Rotating pipe for curtain legs mounted under HD scenery carrier.
- Aluminium pipe Ø 50 mm.
- Length: 1200 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-------|
| 3125 0120 | schwarz | noir | black | | 6.200 |

1.25 JOKER 95: Schleuderschiene / Patience au jeté / Walk Along Track

Drehgasse 1500 mm

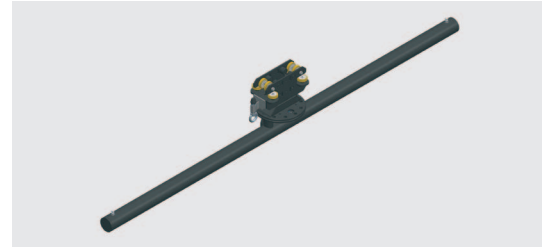
- Verschiebbare Drehgasse unter HD-Kulissenwagen montiert.
- Aluminiumrohr Ø 50 mm.
- Länge: 1500 mm.


Support de pendrillons 1500 mm

- Support de pendrillons orientable et indexable, monté sous chariot conducteur HD.
- Tube aluminium Ø 50 mm.
- Longueur : 1500 mm.

Swivel pipe 1500 mm

- Rotating pipe for curtain legs mounted under HD scenery carrier.
- Aluminium pipe Ø 50 mm.
- Length: 1500 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour |  g |
|------------------|---------|---------|--------|---|
| 3125 0150 | schwarz | noir | black | 6.600 |

1.25 JOKER 95: Seitliche Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse latéral - accessoires complémentaires / Side Cord Operation: Additional Parts Required

Zugwagen

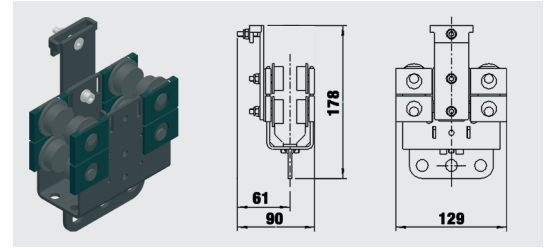
- 4 Trag- und 4 Stützrollen, kugelgelagert.
- Gummipuffer zur Aufpralldämpfung.
- Mit Seilbefestigung für seitliche Seilführung.

Chariot conducteur

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes inf., sur roulement à billes.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.
- Avec fixation de drisse.

Master Runner

- 4 top load bearing and 4 bottom stabilizing wheels, ball bearing.
- Rubber bumpers reduce stacking noise.
- With side cord attachment.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 4011 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.145 |

Zugwagen mit Endschalterbügel

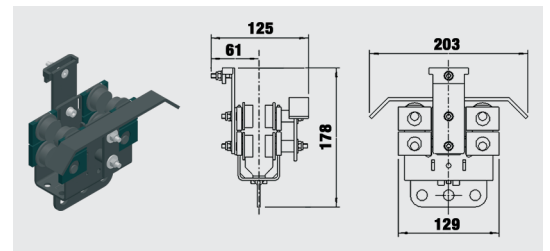
- Sonst wie 3125 4011.

Chariot conducteur avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 4011.

Master Runner with Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 4011.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 4012 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.360 |

Zugwagen mit Überzugbügel

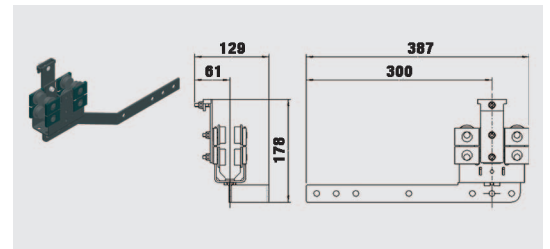
- Sonst wie 3125 4011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement

- Descriptif idem réf. 3125 4011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm

- Technical details: please see 3125 4011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 4021 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.505 |

Zugwagen mit Überzugbügel und Endschalterbügel

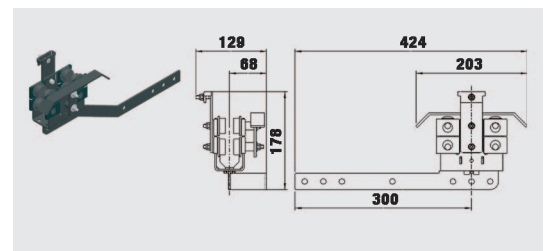
- Sonst wie 3125 4011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement et ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 4011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 4011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 4022 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.725 |

Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung

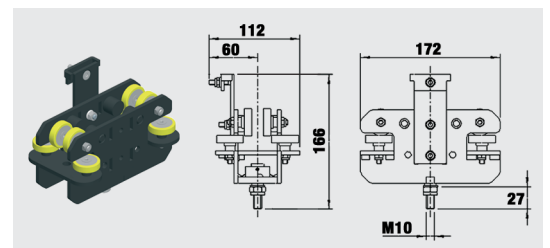
- 4 Trag- und 4 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Chariot conducteur HD

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier with Rope Attachment

- 4 load bearing and 4 stabilizing wheels, ball bearing.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 4031 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 80 | 2.190 |

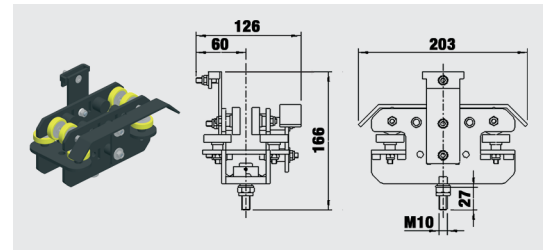
1.25 JOKER 95: Seitliche Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse latéral - accessoires complémentaires / Side Cord Operation: Additional Parts Required

Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung und Endschaltebügel
 • Sonst wie 3125 4031.

Chariot conducteur HD avec ski fin de course
 • Descriptif idem réf. 3125 4031.

HD Carrier with Rope Attachment and Limit Switch Arm
 • Technical details: please see 3125 4031.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|------------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 4032 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 2.405 |

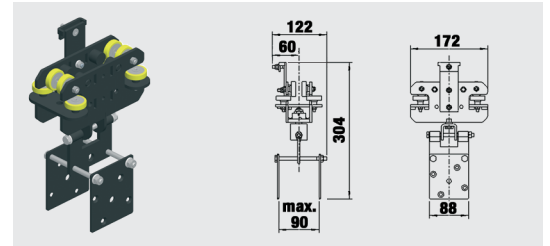


Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung und Kulissenunterteil
 • Sonst wie 3125 4031.
 • Klemmplatte gelenkig gelagert, für Kulissen-Wandstärke 8 - 90 mm.

Chariot conducteur HD décor
 • Descriptif idem réf. 3125 4031.
 • Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

HD Carrier with Rope Attachment with Scenery Attachment
 • Technical details: please see 3125 4031.
 • For scenery thickness 8 - 90 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|------------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 4041 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 3.155 |

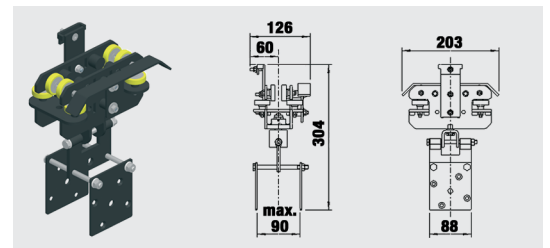


Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung, Kulissenunterteil und Endschaltebügel
 • Sonst wie 3125 4031.
 • Klemmplatte gelenkig gelagert, für Kulissen-Wandstärke 8 - 90 mm.

Chariot conducteur HD décor avec ski fin de course
 • Descriptif idem réf. 3125 4031.
 • Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

Chariot conducteur HD décor avec ski fin de course
 • Descriptif idem réf. 3125 4031.
 • Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|------------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 4042 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 3.370 |

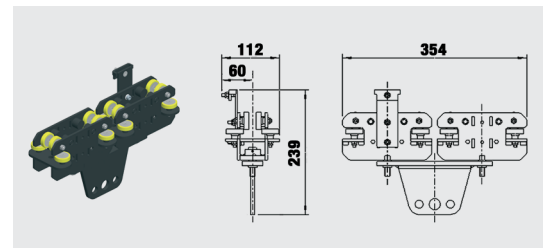


Schwerlastlaufwerk 150 mit Seilbefestigung
 • 8 Trag- und 8 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
 • Mit Absturzsicherung.

Conducteur HD 150
 • 8 roulettes sup. et 8 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
 • Avec sécurité stop-chute.
 • Avec fixation de drisse.

HD Carrier 150 with Rope Attachment
 • 8 load bearing and 8 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
 • With fall protection.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|------------------|---------|---------|--------|------------------------------------|-----------|
| 3125 4051 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 150 5.420 |

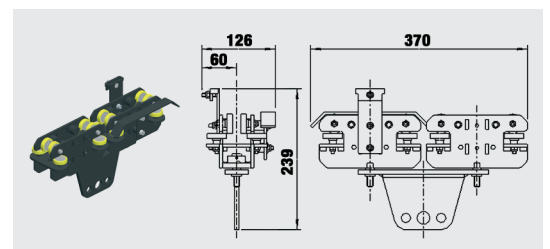


Schwerlastlaufwerk 150 mit Seilbefestigung und Endschaltebügel
 • Sonst wie 3125 4051.

Chariot conducteur HD 150 avec ski fin de course
 • Descriptif idem réf. 3125 4051.

HD Carrier 150 with Rope Attachment and Limit Switch Arm
 • Technical details: please see 3125 4051.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|------------------|---------|---------|--------|------------------------------------|-----------|
| 3125 4052 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 150 5.635 |



1.25 JOKER 95: Seitliche Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse latéral - accessoires complémentaires / Side Cord Operation: Additional Parts Required

Schwerlastlaufwerk 260 mit Seilbefestigung

- 16 Trag- und 16 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

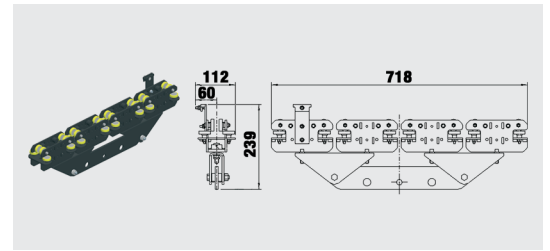
Chariot conducteur HD 260

- 16 roulettes sup. et 16 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier 260 with Rope Attachment

- 16 load bearing and 16 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|--------|
| 3125 4061 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 260 | 12.425 |



Schwerlastlaufwerk 260 mit Seilbefestigung und Endschaltebügel

- Sonst wie 3125 4061.

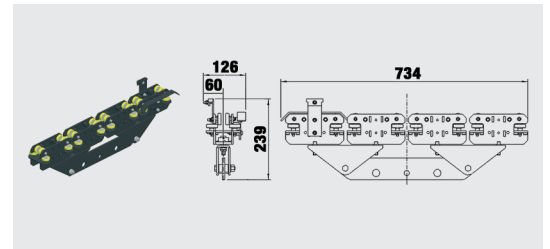
Chariot conducteur HD 260 avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 4061.

HD Carrier 260 with Rope Attachment and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 4061.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|--------|
| 3125 4062 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 260 | 12.640 |



Ableitrolle

- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil nach unten ab.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

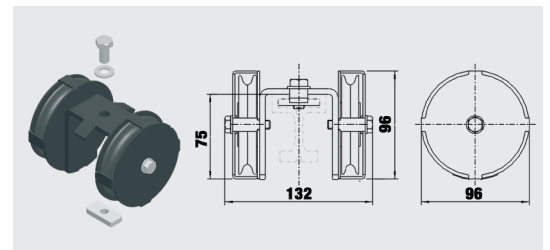
Poulie de tirage

- Conduit la drisse vers le bas.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Head Pulley

- Diverts operating and returning rope to the floor.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-------|
| 3125 0181 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.520 |



Hochleitrolle

- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil nach oben ab.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

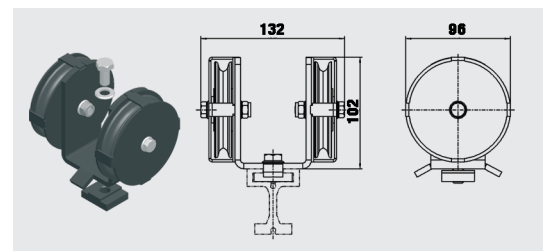
Poulie de tirage - vers le haut

- Conduit la drisse vers le haut.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Head Pulley, UP Direction

- Diverts operating cord, UP direction.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-------|
| 3125 0201 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.520 |



Umlenkrolle

- Lenkt Zugseil am Schienenende um.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutensteinen.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

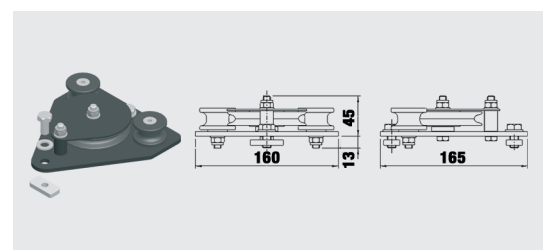
Poulie de renvoi

- Renvoie la drisse en fin de rail.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrous.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Return Pulley

- Returns rope 180° at end of track.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-------|
| 3125 0191 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.200 |



1.25 JOKER 95: Seitliche Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse latéral - accessoires complémentaires / Side Cord Operation: Additional Parts Required

Seilführung, seitlich

- Führt rücklaufendes Seil.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.
- Mit Nutenstein.

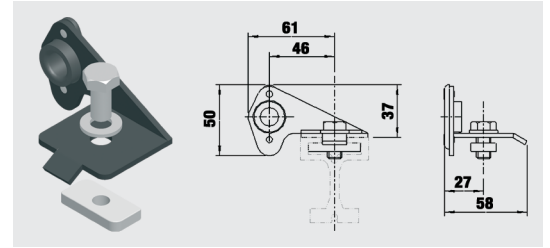
Guidage de drisse latéral

- Guide la drisse de retour - configuration rail cintré.
- Pour drisse Ø 8 mm max.
- Avec écrou.

Side Cord Guide

- Guides returning rope.
- For rope up to Ø 8 mm.
- With camlock nut.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|----|
| 3125 4071 | schwarz | noir | black | | 85 |



Schienenabhängung für seitliche Seilführung

- Distanzstück mit Abhänge-nutenstein.
- Mit Bohrung für Schraube M12.
- Zur Montage an Unterkonstruktion oder Rohrhaken 3100 8011.

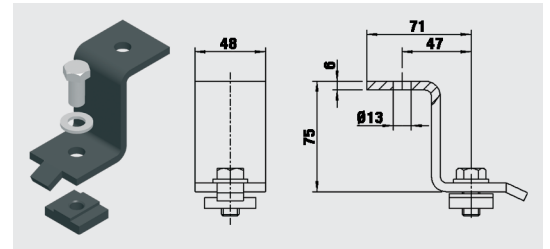
Entretoise de suspension - guidage de drisse latéral

- Entretoise avec écrou.
- Avec perçage pour boulon M12.
- Pour montage direct sur support fixe ou sur crochet 3100 8011.

Suspension Bracket for Side Cord Operation

- With accessory nut.
- With hole to accept M12 bolt.
- For suspension or hook clamp 3100 8011 mounting.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|----|
| 3125 8041 | schwarz | noir | black | | 85 |



1.25 JOKER 95: Untenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse inférieur - accessoires complémentaires / Bottom Cord Operation: Additional Parts Required

Zugwagen

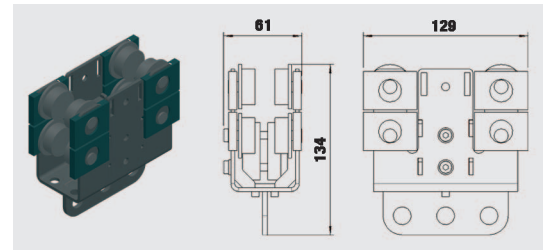
- 4 Trag- und 4 Stützrollen, kugelgelagert.
- Gummipuffer zur Aufpralldämpfung.
- Mit Seilbefestigung für untenliegende Seilführung.

Chariot conducteur

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes inf., sur roulement à billes.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.
- Avec fixation de drisse.

Master Runner

- 4 top load bearing and 4 bottom stabilizing wheels, ball bearing.
- Rubber bumpers reduce stacking noise.
- With Rope Attachment für Bottom Cord Operation.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 2011 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.146 |

Zugwagen mit Endschalterbügel

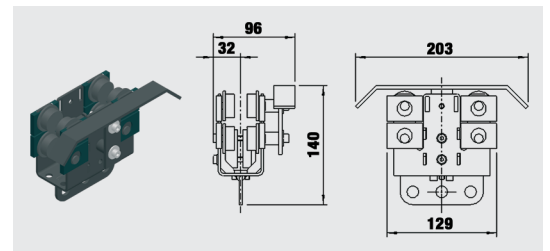
- Sonst wie 3125 2011.

Chariot conducteur avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 2011.

Master Runner with Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 2011.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 2012 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.361 |

Zugwagen mit Überzugbügel

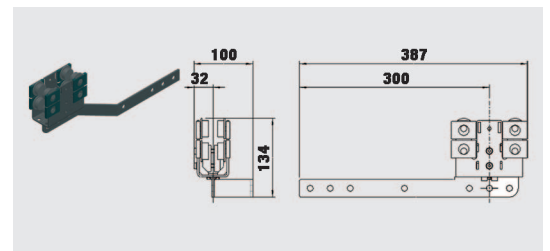
- Sonst wie 3125 2011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement

- Descriptif idem réf. 3125 2011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm

- Technical details: please see 3125 2011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 2021 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.701 |

Zugwagen mit Überzugbügel und Endschalterbügel

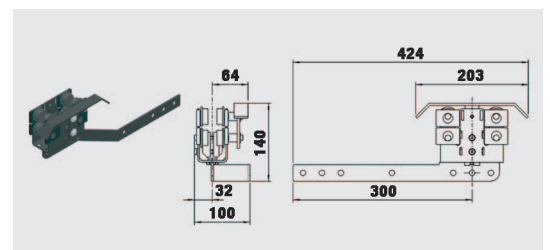
- Sonst wie 3125 2011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement et ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 2011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 2011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 2022 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.916 |

Rear-Fold-Laufwagen

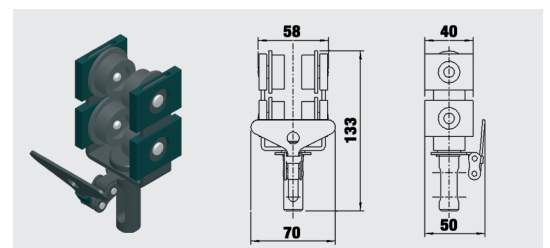
- Durch Rückfaltplättchen am Laufwagen faltet sich der Vorhang oder Prospekt beim Öffnen erst im Stauraum.
- 2 Trag- und 2 Stützrollen, kugelgelagert.

Chariot anti-plis

- Par le biais d'une platine percée et articulée, qui est fixée au chariot, le rideau ne se replie qu'en coulisse.
- 2 roulettes supérieures et inf., sur roulement à billes.

Rear-Fold Runner

- Curtain begins to stack in the off-stage position
- 2 load bearing and 2 bottom stabilizing wheels, ball bearing.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-----|
| 3125 2051 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 20 | 226 |

1.25 JOKER 95: Untenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse inférieur - accessoires complémentaires / Bottom Cord Operation: Additional Parts Required

Ableitrolle

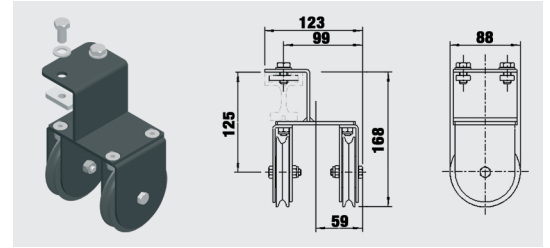
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil nach unten ab.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de tirage

- Conduit la drisse vers le bas.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrous.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Head Pulley

- Diverts operating and returning rope to the floor.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-------|
| 3125 2031 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.522 |

Umlenkrolle

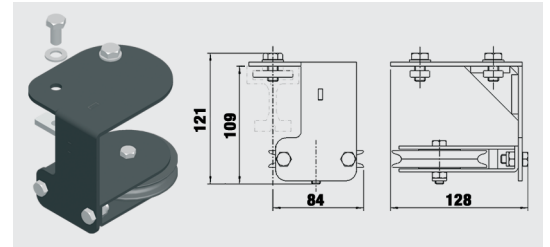
- Lenkt Zugseil am Schienenende um.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutensteinen.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de renvoi

- Renvoie la drisse en fin de rail.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrous.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Return Pulley

- Returns rope 180° at end of track.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-------|
| 3125 2041 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.201 |

Seilführung, untenliegend

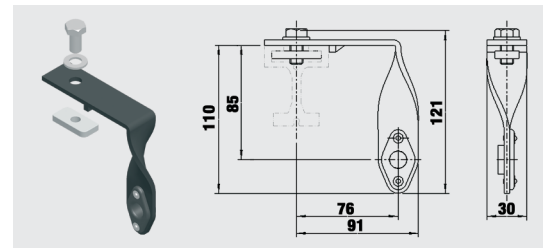
- Führt rücklaufendes Seil.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.
- Mit Nutenstein.

Guidage de drisse inférieur

- Guide la drisse de retour - configuration rail cintré.
- Pour drisse Ø 8 mm max.
- Avec écrou.

Rear-Fold Cord Guide

- Guides returning rope.
- For rope up to Ø 8 mm.
- With camlock nut.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|----|-----|
| 3125 2071 | schwarz | noir | black | | 243 |

1.25 JOKER 95: Obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Top Cord Operation: Additional Parts Required

Zugwagen

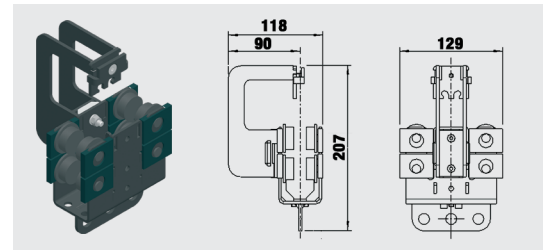
- 4 Trag- und 4 Stützrollen, kugelgelagert.
- Gummipuffer zur Aufpralldämpfung.
- Mit Seilbefestigung für obenliegende Seilführung.

Chariot conducteur

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes inf., sur roulement à billes.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.
- Avec fixation de drisse.

Master Runner

- 4 top load bearing and 4 bottom stabilizing wheels, ball bearing.
- Rubber bumpers reduce stacking noise.
- With Rope Attachment für Top Cord Operation.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3011 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 30 1.425 |

Zugwagen mit Endschaltebügel

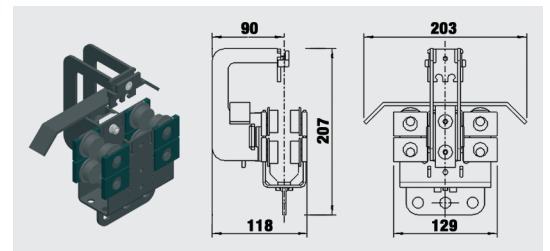
- Sonst wie 3125 3011.

Chariot conducteur avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 3011.

Master Runner with Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 3011.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3012 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 30 1.640 |

Zugwagen mit Überzugbügel

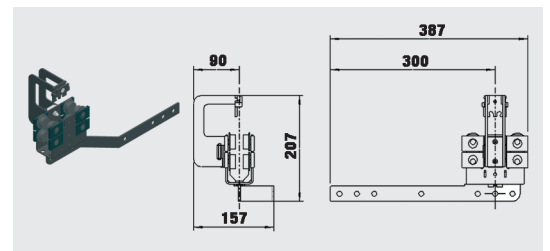
- Sonst wie 3125 3011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement

- Descriptif idem réf. 3125 3011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm

- Technical details: please see 3125 3011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3021 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 30 1.790 |

Zugwagen mit Überzugbügel und Endschaltebügel

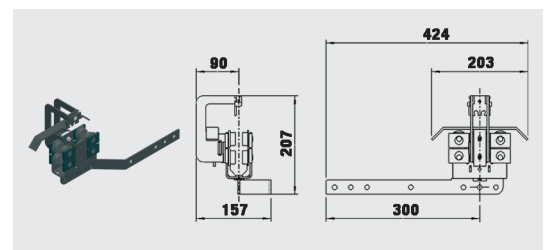
- Sonst wie 3125 3011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzugbügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement et ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 3011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 3011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3022 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 30 2.155 |

Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung

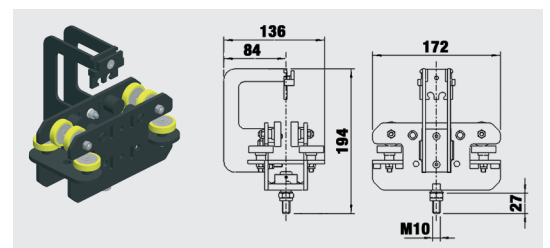
- 4 Trag- und 4 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Chariot conducteur HD

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier with Rope Attachment

- 4 load bearing and 4 stabilizing wheels, ball bearing.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3081 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 2.510 |

1.25 JOKER 95: Obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Top Cord Operation: Additional Parts Required

Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung und Endschalterbügel

- Sonst wie 3125 3081.

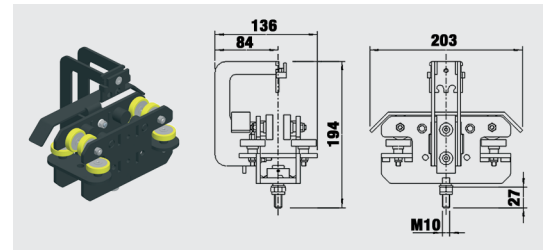
Chariot conducteur HD avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 3081.

HD Carrier with Rope Attachment and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 3081.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3082 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 2.510 |



Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung und Kulissenunterteil

- Sonst wie 3125 3081.
- Klemmplatte gelenkig gelagert, für Kulissen-Wandstärke 8 - 90 mm.

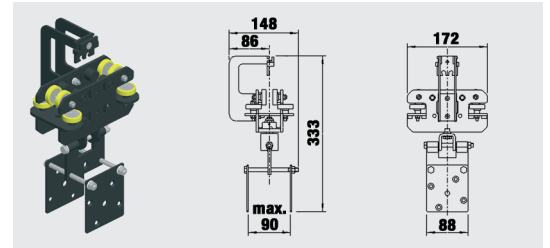
Chariot conducteur HD décor

- Descriptif idem réf. 3125 3081.
- Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

HD Carrier with Rope Attachment with Scenery Attachment

- Technical details: please see 3125 3081.
- For scenery thickness 8 - 90 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3091 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 3.750 |



Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung, Kulissenunterteil und Endschalterbügel

- Sonst wie 3125 3081.
- Klemmplatte gelenkig gelagert, für Kulissen-Wandstärke 8 - 90 mm.

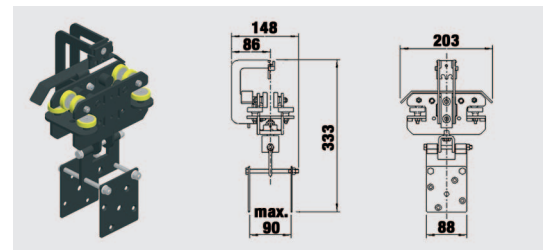
Chariot conducteur HD décor

- Descriptif idem réf. 3125 3081.
- Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

HD Carrier with Rope Attachment, Scenery Attachment and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 3081.
- For scenery thickness 8 - 90 mm.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|----------|
| 3125 3092 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 80 3.965 |



Schwerlastlaufwerk 150 mit Seilbefestigung

- 8 Trag- und 8 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

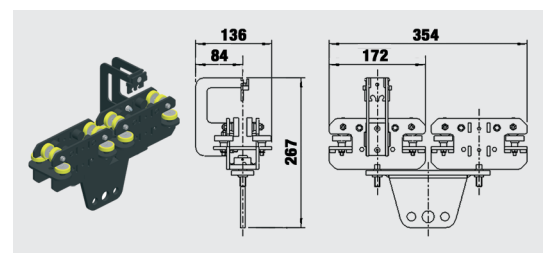
Conducteur HD 150

- 8 roulettes sup. et 8 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier 150 with Rope Attachment

- 8 load bearing and 8 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|-----------|
| 3125 3101 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 150 5.750 |



Schwerlastlaufwerk 150 mit Seilbefestigung und Endschalterbügel

- Sonst wie 3125 3101.

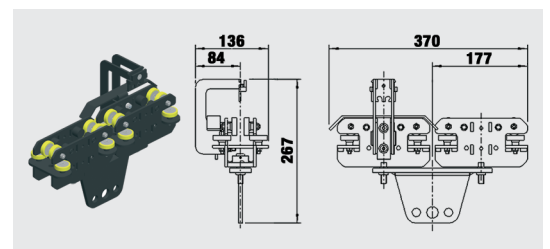
Chariot conducteur HD 150 avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 3101.

HD Carrier 150 with Rope Attachment and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 3101.

| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|------------------------------------|-----------|
| 3125 3102 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity | 150 5.960 |



1.25 JOKER 95: Obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Top Cord Operation: Additional Parts Required

Schwerlastlaufwerk 260 mit Seilbefestigung

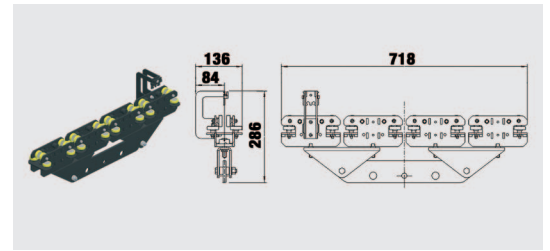
- 16 Trag- und 16 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Chariot conducteur HD 260

- 16 roulettes sup. et 16 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier 260 with Rope Attachment

- 16 load bearing and 16 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|--------|
| 3125 3111 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 260 | 12.740 |

Schwerlastlaufwerk 260 mit Seilbefestigung und Endschaltebügel

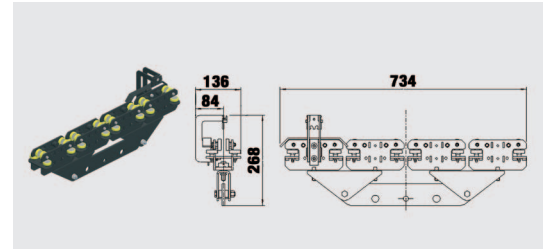
- Sonst wie 3125 3111.

Chariot conducteur HD 260 avec ski fin de course

- Descriptif idem réf. 3125 3111.

HD Carrier 260 with Rope Attachment and Limit Switch Arm

- Technical details: please see 3125 3111.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|--------|
| 3125 3112 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 260 | 12.955 |

Zuleitrolle

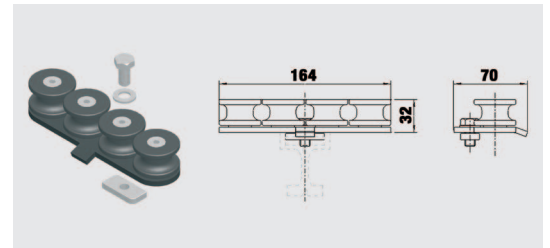
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil zu / von der Ableitrolle.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de tirage annexe

- Guide la drisse de tirage et de retour vers la poulie de tirage.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Top Cord Alignment Guide

- Mounts in front of the head pulley to align the operating cord.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-----|
| 3125 3051 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 590 |

Ausleitrollenset

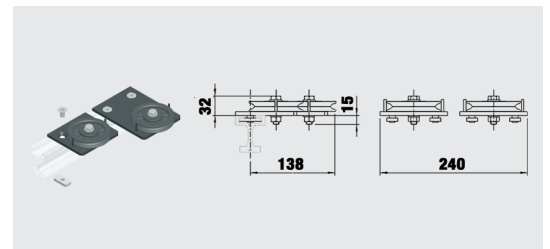
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil seitlich aus dem System.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutensteinen.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de déviation horizontale

- Dévie la drisse de tirage et de retour horizontalement.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrous.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Diverter Head Pulley Set

- Diverts cord to the side.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-------|
| 3125 3061 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.631 |

Seilführung, gebogene Schiene

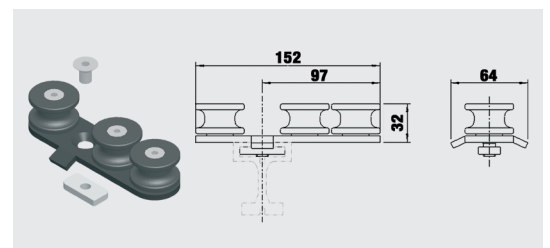
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil auf der gebogenen Schiene.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Guidage de drisse - section cintrée

- Guide la drisse de tirage + retour.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Top Cord Alignment Guide for Curved Track Sections

- Aligns cord on curved track section.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-----|
| 3125 3031 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 70 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 385 |

1.25 JOKER 95: Obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Top Cord Operation: Additional Parts Required

Seilführung, gerade Schiene

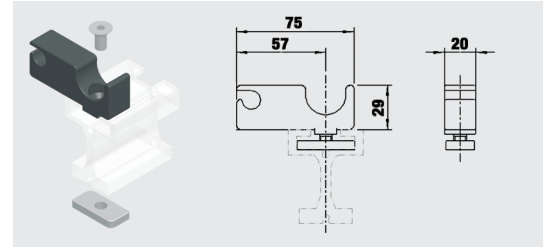
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil auf der geraden Schiene.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Guidage de drisse - section droite

- Guide la drisse de tirage + retour.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Cord Alignment Guide for Straight Track Sections

- Aligns cord on straight track sections.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|----|
| 3125 3041 | schwarz | noir | black | | 84 |

Seilführung im Überlaufbereich

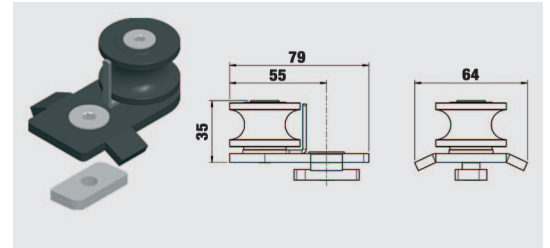
- Zusätzliche Umlenkung des Zugseils. Dadurch ist eine sichere Führung gewährleistet.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de guidage zone de croisement

- Dévie la drisse dans la zone de croisement.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Overlap Rope Guide

- Used to help redirect rope at center track overlap positions.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|---|
| 3125 3071 | schwarz | noir | black | | |

Schienenabhängung für obenliegende Seilführung

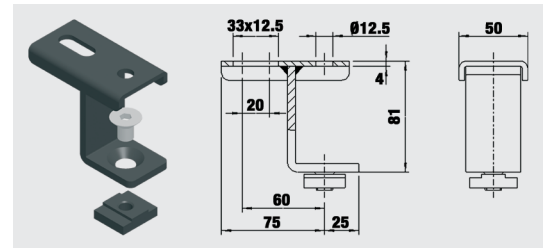
- Distanzstück mit Abhängenutenstein.
- Mit Bohrung für Schraube M12.
- Zur Montage an Unterkonstruktion oder Rohrhaken 3100 8011.

Entretoise de suspension - guidage de drisse supérieur

- Entretoise avec écrou.
- Avec perçage pour boulon M12.
- Pour montage direct sur support fixe ou sur crochet 3100 8011.

Suspension Bracket for Top Cord Operation

- With accessory nut.
- With hole to accept M12 bolt.
- For suspension or hook clamp 3100 8011 mounting.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-----|
| 3125 8031 | schwarz | noir | black | | 490 |

1.25 JOKER 95: Doppelte, obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Double guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Double Top Cord Operation: Additional Parts Required

Zugwagen

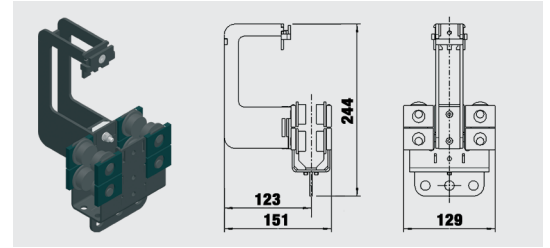
- 4 Trag- und 4 Stützrollen, kugelgelagert.
- Gummipuffer zur Aufpralldämpfung.
- Mit Seilbefestigung für obenliegende Seilführung.

Chariot conducteur

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes inf., sur roulement à billes.
- Muni d'amortisseurs anti-choc.
- Avec fixation de drisse.

Master Runner

- 4 top load bearing and 4 bottom stabilizing wheels, ball bearing.
- Rubber bumpers reduce stacking noise.
- With Rope Attachment für Top Cord Operation.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-----|
| 3125 5011 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 925 |

Zugwagen mit Überzughügel

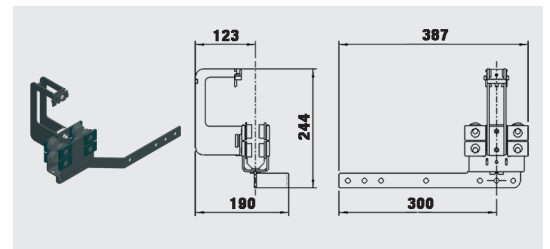
- Sonst wie 3125 5011.
- Tragkraft gilt nicht für Überzughügel.

Chariot conducteur avec patte de croisement

- Descriptif idem réf. 3125 5011.
- La capacité de charge n'est pas valable pour la patte de croisement.

Master Runner with Overlap Arm

- Technical details: please see 3125 5011.
- Load capacity is not included with overlapping arms.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 5021 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 30 | 1.480 |

Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung

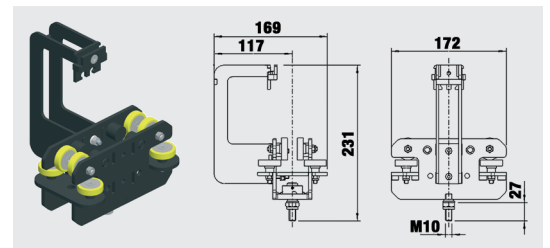
- 4 Trag- und 4 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Chariot conducteur HD

- 4 roulettes sup. et 4 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier with Rope Attachment

- 4 load bearing and 4 stabilizing wheels, ball bearing.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 5031 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 80 | 2.530 |

Schwerlastlaufwagen mit Seilbefestigung und Kulissenunterteil

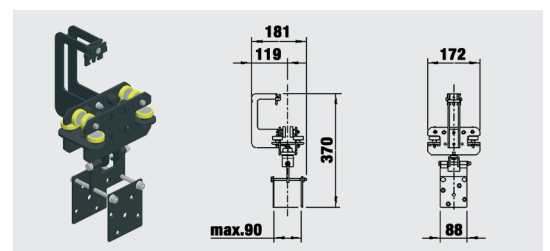
- Sonst wie 3125 5031.
- Klemmplatte gelenkig gelagert, für Kulissen-Wandstärke 8 - 90 mm.

Chariot conducteur HD décor

- Descriptif idem réf. 3125 5031.
- Plaquettes de serrage articulées et réglables de 8 - 90 mm.

HD Carrier with Rope Attachment with Scenery Attachment

- Technical details: please see 3125 5031.
- For scenery thickness 8 - 90 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|---------------------------------------|-------|
| 3125 5041 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 80 | 3.695 |

1.25 JOKER 95: Doppelte, obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Double guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Double Top Cord Operation: Additional Parts Required

Schwerlastlaufwerk 150 mit Seilbefestigung

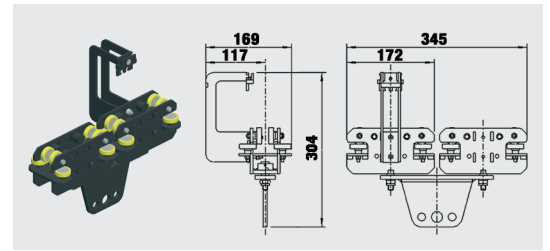
- 8 Trag- und 8 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Conducteur HD 150

- 8 roulettes sup. et 8 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier 150 with Rope Attachment

- 8 load bearing and 8 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-------|
| 3125 5051 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 150 | 5.750 |

Schwerlastlaufwerk 260 mit Seilbefestigung

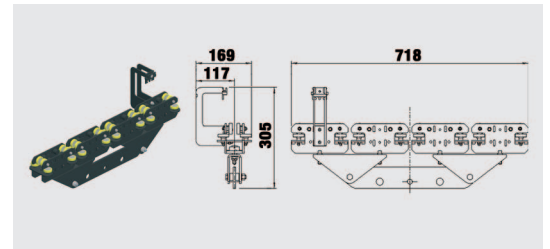
- 16 Trag- und 16 Führungsrollen, kugelgelagert mit Vulkollanbeschichtung.
- Mit Absturzsicherung.

Chariot conducteur HD 260

- 16 roulettes sup. et 16 roulettes de guidage, sur roulement à billes.
- Avec sécurité stop-chute.
- Avec fixation de drisse.

HD Carrier 260 with Rope Attachment

- 16 load bearing and 16 stabilizing wheels, ball bearing, vulcanized coating.
- With fall protection.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | kg | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|--------|
| 3125 5061 | schwarz | noir | black | Tragkraft / Charge / Load Capacity 260 | 12.740 |

Ableitrolle

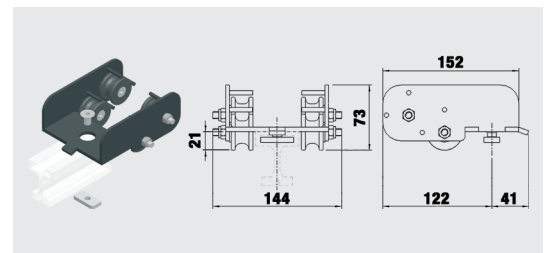
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil nach unten ab.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de tirage

- Conduit la drisse vers le bas.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrous.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Head Pulley

- Diverts operating and returning rope to the floor.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-------|
| 3125 5091 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 25 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.075 |

Umlenkrolle

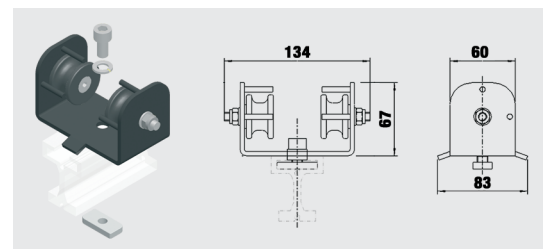
- Lenkt Zugseil am Schienenende um.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutensteinen.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Poulie de renvoi

- Renvoie la drisse en fin de rail.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrous.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Return Pulley

- Returns rope 180° at end of track.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-------|
| 3125 5101 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 25 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 1.060 |

Seilführung, gebogene Schiene

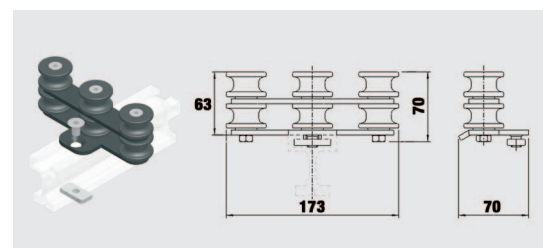
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil auf der gebogenen Schiene.
- Kugelgelagert.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Guidage de drisse - section cintrée

- Guide la drisse de tirage + retour.
- Sur roulement à billes.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Top Cord Alignment Guide for Curved Track Sections

- Aligns cord on curved track section.
- Ball bearing.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | mm | g |
|-------------|---------|---------|--------|---|-----|
| 3125 5071 | schwarz | noir | black | Rollenkern / Ø 25 Intérieur poulie / Pulley Diameter | 715 |

1.25 JOKER 95: Doppelte, obenliegende Seilführung: zusätzlich benötigte Teile zur Schleuderschiene / Double guidage de drisse supérieur - accessoires complémentaires / Double Top Cord Operation: Additional Parts Required

Seilführung, gerade Schiene

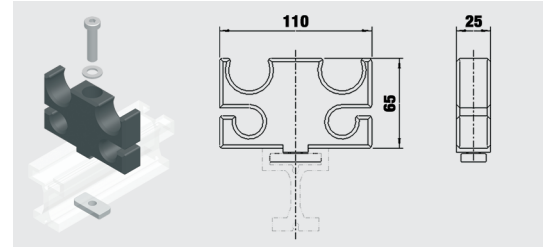
- Führt Zugseil und rücklaufendes Seil auf der geraden Schiene.
- Mit Nutenstein.
- Bis max. Ø 8 mm Seil.

Guidage de drisse - section droite

- Guide la drisse de tirage + retour.
- Avec écrou.
- Pour drisse Ø 8 mm max.

Cord Alignment Guide for Straight Track Sections

- Aligns cord on straight track sections.
- With camlock nut.
- For rope up to Ø 8 mm.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-----|
| 3125 5081 | schwarz | noir | black | | 238 |

Schienenabhängung für doppelte obenliegende Seilführung

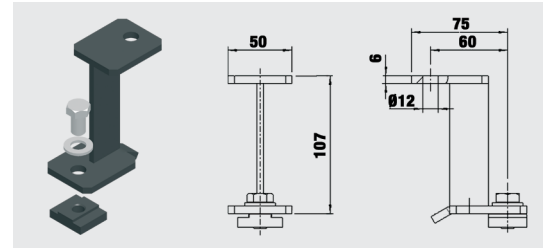
- Distanzstück mit Abhänge-nutenstein.
- Mit Bohrung für Schraube M12.
- Zur Montage an Unterkonstruktion oder Rohrhaken 3100 8011.

Entretoise de suspension - double guidage de drisse supérieur

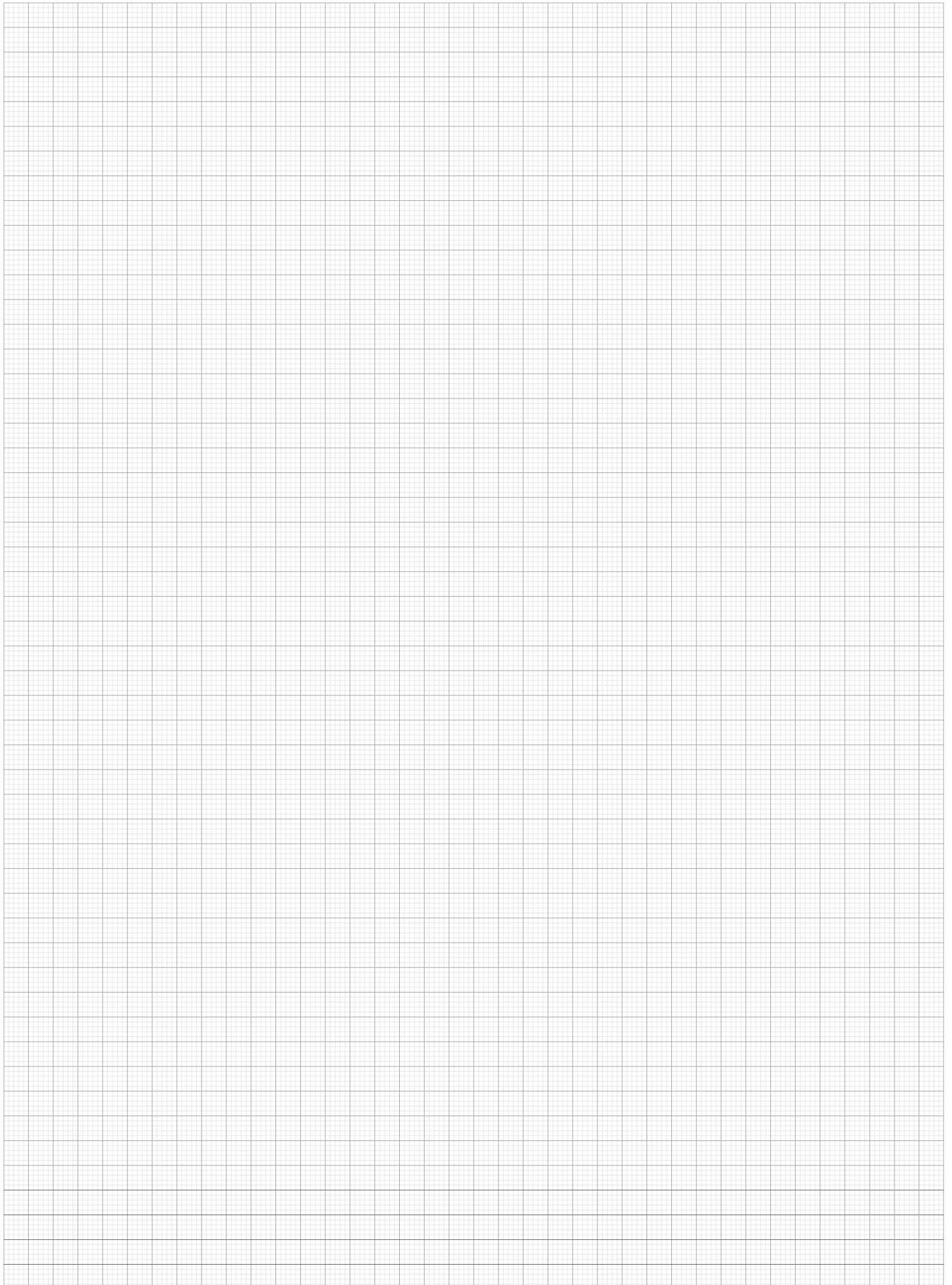
- Entretoise avec écrou.
- Avec perçage pour boulon M12.
- Pour montage direct sur support fixe ou sur crochet 3100 8011.

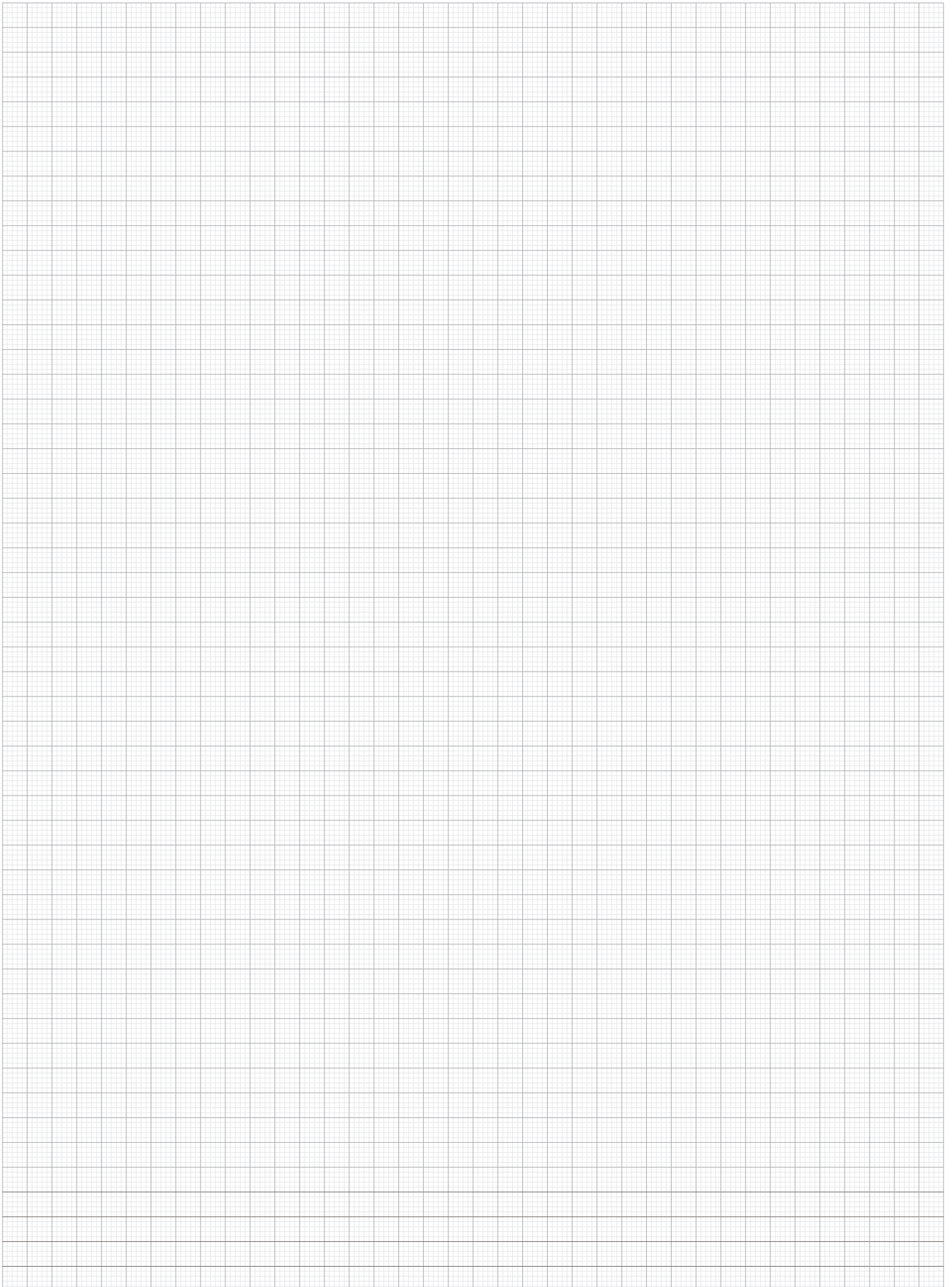
Suspension Bracket for Double Top Cord Operation

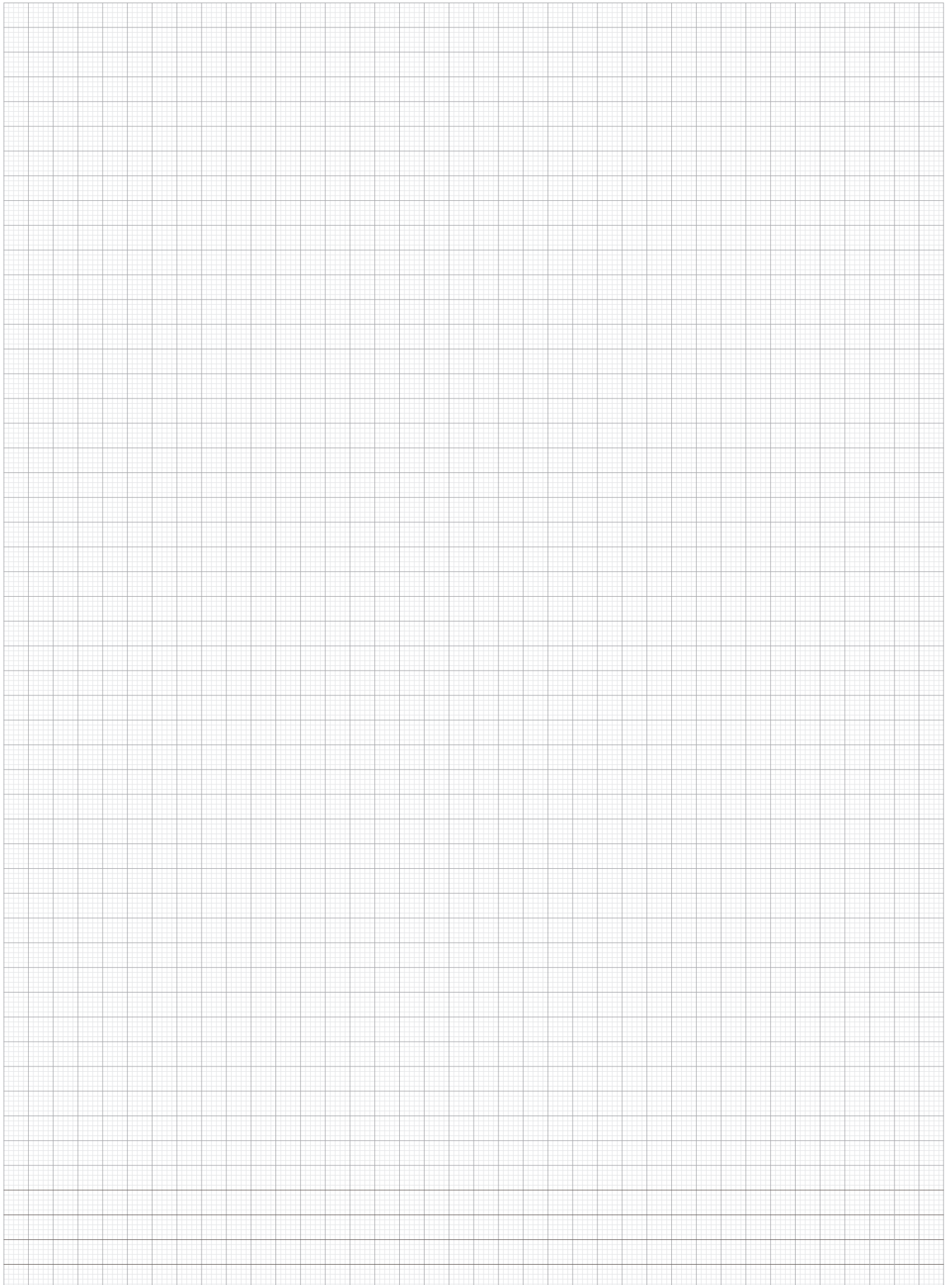
- With accessory nut.
- With hole to accept M12 bolt.
- For suspension or hook clamp 3100 8011 mounting.



| Art. / Réf. | Farbe | Coloris | Colour | | g |
|-------------|---------|---------|--------|--|-----|
| 3125 8051 | schwarz | noir | black | | 485 |







| | | |
|--|--|--|
| Geschäftszeiten / Heures d'ouverture / Business hours | Montag - Donnerstag / Lundi - jeudi / Monday - Thursday: | 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr |
| | Freitag / Vendredi / Friday: | 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr |
| | Unsere Telefonzentrale ist durchgehend für Sie erreichbar, werktags von 08.00 - 18.00 Uhr, freitags von 08.00 - 17.00 Uhr / Notre standard est à votre disposition de 8.00 à 18.00 du lundi au jeudi, et de 8.00 à 17.00 le vendredi / You can reach us at the phone Monday to Thursday from 08:00 a.m. - 06:00 p.m., on Friday from 08:00 a.m. - 05:00 p.m. | |
| | Außerhalb der Geschäftszeiten können Sie auf unserem Anrufbeantworter zeitlich unbegrenzt Ihre Nachrichten hinterlassen / En dehors de ces horaires, vous pouvez nous laisser un message sur notre répondeur téléphonique / Outside normal business hours, please leave a message and we will get back to you the next business day. | |
| Anschriften / Adresses / Address | Lieferanschrift / Adresse de livraison / Shipping address: | GERRIETS GmbH Bühnenbedarf Im Kirchenhüstle 5 - 7 D-79224 Umkirch |
| | Postanschrift / Adresse postale / Mail address: | GERRIETS GmbH Bühnenbedarf Postfach 1154 D-79220 Umkirch |
| Telefonnummern / Téléphone / Phone Numbers | Zentrale / Standard / Telephone switchboard: | +49 7665 - 960 0 |
| | Verkauf / Vente / Sales: | +49 7665 - 960 320 |
| | Versandauskunft / Service expédition / Shipping Department: | +49 7665 - 960 126 |
| | Buchhaltung / Comptabilité / Accounting Department: | +49 7665 - 960 170 |
| Telefax / Télécopie / Fax numbers | Zentrale / Standard / General Inquiry: | +49 7665 - 960 125 |
| Online | Internet E-mail | www.gerriets.com info@gerriets.com |
| | Handelsregister Freiburg / Registre de commerce Freiburg / Commercial register, Freiburg: UST-ID-Nr. / Numéro Identification TVA / Tax number: | HRB-Nr. 2678 142191543 |
| | Geschäftsführer / Gérants / Managing Directors: | Hannes Gerriets Bernd Baumeister |

Gerriets GmbH
Im Kirchenkürstle 5-7
DE-79224 Umkirch
☎ +49 7665 960 0
☎ +49 7665 960 125
info@gerriets.com
www.gerriets.com

Gerriets S. A. R. L.
Rue du Pourquoi Pas
FR-68600 Volgelsheim
☎ +33 3 89 22 70 22
☎ +33 3 89 22 70 50
info@gerriets.fr
www.gerriets.fr

Gerriets International Inc.
130 Winterwood Avenue
US-Ewing NJ 08638
☎ +1 609 771 8111 (New Jersey)
☎ +1 725 696 5900 (Las Vegas)
☎ +1 609 771 8118
info@gerriets.us
www.gerriets.us

Gerriets Great Britain Ltd.
18 Verney Road
GB-London SE16 3DH
☎ +44 20 7639 7704
☎ +44 20 7732 5760
info@gerriets.co.uk
www.gerriets.co.uk

Gerriets Austria CEE GmbH
Gorskistraße 8
AT-1230 Wien
☎ +43 1 6000 600 0
☎ +43 1 6032 585
info@gerriets.at
www.gerriets.at

Gerriets España S. L.
Pol. Ind. Camporosso Sur
Avda. de Las Moreras
Sector 1, Naves 1-2-3
ES-28350 Ciempozuelos, Madrid
☎ +34 91 134 5022
☎ +34 91 134 5084
info@gerriets.es
www.gerriets.es

Gerriets Belgique
Distribué par :
Gerriets S. A. R. L.
Rue du Pourquoi Pas
FR-68600 Volgelsheim
☎ +33 3 89 22 70 22
☎ +33 3 89 22 70 50
info@gerriets.fr
www.gerriets.fr

Gerriets Nederland
LevTec BV
Pieter Braaijweg 51
NL-1114 AJ Amsterdam-Duivendrecht
☎ +31 20 40 82 553
☎ +31 20 40 82 662
info@gerriets.nl
www.gerriets.nl

Gerriets Italia
Risam for show
Viale Spagna 150 / B
IT-20093 Cologno Monzese (MI)
☎ +39 02 2532 113
☎ +39 02 2532 130
info@gerriets.it
www.gerriets.it

Gerriets Hellas
Stage Art EPE
Stournari 27B
GR-10682 Athens
☎ +30 210 3836 715
☎ +30 210 3811 929
info@gerriets.gr
www.gerriets.gr

Gerriets Turkey
Benart Sound-Light-Vision-Stage System
Ibrahim Karaoglanoglu Cad.
Altinok Plaza No:37 K:3
Seyrantepe – Kağıthane
TR-34418 Istanbul
☎ +90 212 254 33 43
☎ +90 212 254 33 53
benart@benart.net
www.benart.net

Gerriets Slovenija
(Croatia, Bosnia and Herzegovina,
Serbia, Montenegro, Macedonia,
Kosovo)
MAORI, d.o.o.
Špruha 14
SI-1236 loc Trzin
☎ +386 143 052 79
☎ +386 590 27 508
info@gerriets.si
www.gerriets.si

Gerriets Hungária
Gépbér Színpad Kft.
Hajóállomás u. 1.
HU - 1095 Budapest
☎ +36 1 445 4811
☎ +36 1 445 4820
info@gerriets.hu
www.gerriets.hu

Gerriets Romania
Distributed by:
Gerriets Austria CEE GmbH
Gorskistraße 8
AT-1230 Wien
☎ +43 1 6000 600 0
☎ +43 1 6032 585
info@gerriets.at
www.gerriets.at

Gerriets Bulgaria
Landau Impex GmbH
Shavarski pat Str. No. 3
BG-1000 Sofia, Losenetz
☎ +35 92 862 92 44
☎ +35 92 868 71 16
info@gerriets.bg
www.gerriets.bg

Gerriets Korea Co., Ltd.
22-12, Ogab-gil 192beon-gil,
Gamgok-myeon, Eumseong-gun,
Chungcheongbuk-do
Korea 369-852
☎ +82 2 477 7713
☎ +82 2 477 1490
info@gerriets.co.kr
www.gerriets.co.kr

Gerriets South Africa
AVL Distribution
P.O.Box 70740
4, Ealing Crescent
ZA-2021 Bryanston
☎ +27 11 463 5804
☎ +27 11 463 5809
info@gerriets.co.za
www.gerriets.co.za

Gerriets Brasil
Stefan Herbert Bottcher Comercio
Rua dos Inconfidentes 867 2º andar
Bairro Savassi
cep. 30140-120 Belo Horizonte MG
Brasil
☎ +55 31 2537 5468
☎ +55 31 99201 4700
stefanbottcher@gerrietsbrasil.com.br
www.gerrietsbrasil.com.br

Gerriets Czech Republic / Slovakia
firmy GERRIETS pro CR a SR
Boretická 4
CZ-62800 BRNO
☎ +420 731 064 022
info@gerriets.cz
www.gerriets.cz

